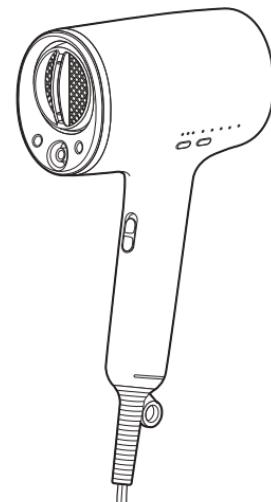


# Panasonic

Operating Instructions  
(Household use) Hair Dryer  
Model No. EH-NA0J

English .....	3
中文 .....	19
ไทย .....	35
Tiếng Việt .....	51
Bahasa Indonesia .....	67



• nanoe™  
MOISTURE+



# Panasonic

Operating Instructions  
(Household use) Hair Dryer  
Model No. EH-NA0J

## Contents

---

Safety precautions.....	4	How to use the hair dryer .....	10
Parts identification .....	7	Maintenance of the hair dryer .....	15
About nanoe™ MOISTURE+ and mineral.....	9	Troubleshooting .....	17
		Specifications .....	18

Thank you for purchasing this Panasonic product.

**Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.**

- nanoe™ is a trademark of Panasonic Holdings Corporation.
- A nanoe™ MOISTURE+ is a nano-sized ion particle coated with water particles.

## Safety precautions

Make sure to follow these instructions.

To prevent accidents, injuries or damage to property, please follow the instructions below.



## WARNING

Indicates potential hazard that could result in serious injury or death.



Indicates potential hazard that could result in minor injury or property damage.

Some parts of the safety precaution illustrations differ from the actual product.



# WARNING

### ► Plug and Cord

- Do not use with the cord bundled.
- Do not damage the cord or plug.  
Do not deface, modify, forcefully bend or pull the cord or plug. Also, do not place anything heavy on, twist or pinch the cord.
- Do not use when the plug or cord is damaged or hot.
- Do not wrap the cord tightly around the main body when storing.
- Do not store or use the cord in a twisted state.
- Disconnect the plug by holding onto it instead of pulling on the cord.
- Always turn off the power switch and disconnect the plug from the household outlet after use.
- Insert the plug into the household outlet directly:  
Do not use with an extension cord.
- Fully insert the plug into a household outlet. Never use the appliance if the plug fits loosely.
- Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the appliance.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.





# WARNING

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent (described in the warranty), or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## ► In case of an abnormality or malfunction

- Immediately stop using and remove the plug if there is any abnormality or malfunction.  
<Abnormality or malfunction cases>
  - Air is not emitted
  - Unit stops sporadically
  - Interior becomes red hot and smoke is emitted
  - The appliance is damaged or deformed, or strange noise is emitted.

Immediately request inspection or repair at an authorized service center.

## ► Maintenance

- When you see sparks around the air outlet while using the hot air setting, stop use and remove the lint on the air outlet and air inlet.

## ► This appliance

- Do not block or insert hair pins or other foreign objects into the air inlet, air outlet or nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet.
- Do not leave the product with power switch on.
- Do not keep within the reach of infants or young children.  
Do not let them use the appliance.



- Do not use in proximity of flammable materials (such as alcohol, benzine, thinner, spray, hair care product, nail polish remover).
- Never modify, disassemble, or repair.
  - Doing so may cause ignition or injury due to abnormal operation.  
Contact an authorized service center for repair.
- Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
- This appliance is not designed for commercial use, and is not intended for use without appropriate maintenance.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not use or store the appliance near water.
- Do not use or store the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



This symbol with prohibition sign in red on the appliance means "Do not use this appliance near water".

- If you feel pain or abnormality on your skin or other part of your body, immediately stop using this product.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

# CAUTION

## ► To protect your hair

- Be sure to keep a distance of over 3 cm between the air outlet and your hair.
- Be sure to keep your hair at least 10 cm away from the air inlet to avoid hair getting tangled.



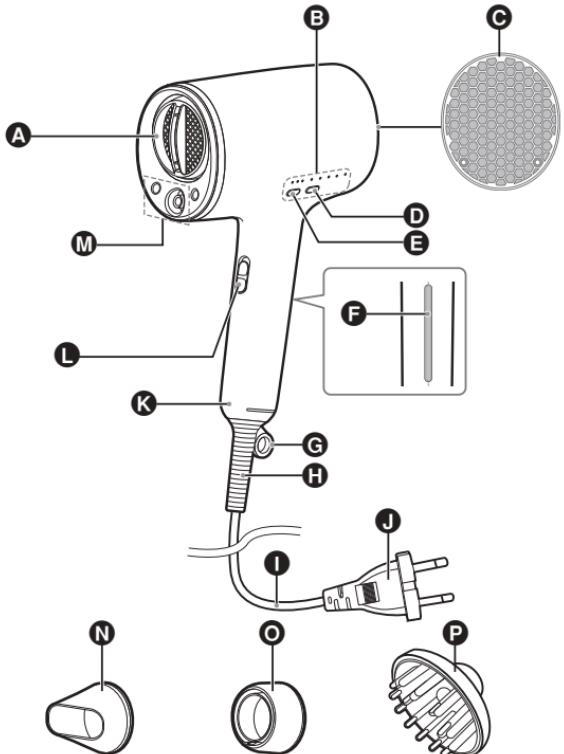
## ► Note the following precautions

- Do not drop or subject to shock.
- Do not use on children under 6 years old.
- Do not touch the air outlet, set nozzle, air boost nozzle and diffuser which will become very hot.
- Do not use the appliance for any other purpose than drying hair.

## ► Notes

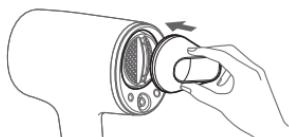
- This hair dryer is equipped with an automatic overheating protective device. If the hair dryer overheats, it will switch to Cold Air mode. Switch off the hair dryer and unplug it from the household outlet. Allow it to cool down for a few minutes before using it again. Check that no fluff, hair etc. is in the air inlets and outlets before switching it on again.
- You may notice a characteristic odor when using this hair dryer. This is the characteristic odor of nanoe™ MOISTURE+, mineral ions, or ozone, and is not harmful to the human body.

## Parts identification



- A** Air outlet  
Quick-dry nozzle
  - B** Mode indicator
  - C** Air inlet
  - D** Mode switching button
  - E** Airflow switching button
  - F** Ion charge plus panel
  - G** Ring for hanging
  - H** Bushing
  - I** Cord
  - J** Plug
- The shape of the plug differs depending on the area.
- K** Handle
  - L** Power switch [I/O]
  - M** nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet
  - N** Set nozzle
  - O** Air boost nozzle
  - P** Diffuser

How to attach



Place the nozzle to the air outlet and firmly insert it into position until locked.

(The illustrations above show the set nozzle.)

How to remove



Twist and pull up the nozzle away from the air outlet.

### ► Set nozzle

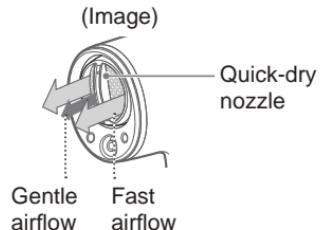
For easy styling and blow drying of hair, attach the set nozzle to the hair dryer.

- Set nozzle helps to direct the airflow onto a specific area of the hair

### ► Quick-dry nozzle

You can increase the drying rate by using the vertical strong and weak airflows to dry and loosen bundles of damp hair.

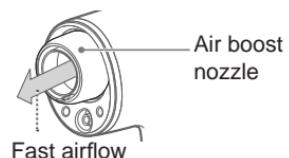
- Attaching the set nozzle may reduce performance of the quick-dry nozzle.



### ► Air boost nozzle

A concentrated, fast airflow reaches deeper to scalps and effectively dry hair roots. Recommended for thick hair or drying hard hair roots.

- Attaching the set nozzle and air boost nozzle may reduce the performances under the Hot/Cold Alternating mode or the Hair Tip Care mode.



### ► Diffuser

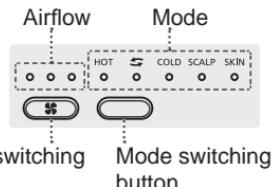
For creating full-bodied hair with lots of volume and styling.

## Control indicator and mode explanation

When the power switch is turned on, the dryer will start at the fast airflow setting / Hot Air mode.

- On all modes, an airflow enriched with nano<sup>TM</sup> MOISTURE+ and minerals will be provided.

### Control Indicator



### Airflow control

To change the airflow, press the airflow switching button.



### Mode control

To change the mode, press the mode switching button.



### ► Intelligent sensing

Two sensors monitor environment conditions and your way of using the dryer, and automatically control the temperature to prevent extreme heat.

(The air and room temperature are constantly monitored.)

## Mode explanation

Air temperature varies in each mode. Select your desired temperature mode.

### Hot Air mode [HOT]

Air temperature is automatically controlled based on the actual room temperature. You can comfortably dry your hair even in the summer heat with automatically reduced air heat.

### Hot/Cold Alternating mode [ ] < Airflow is [Fast] or [Medium] >

Automatically alternate between hot and cold air. The hot air lengthens unruly hair, while the cold air keeps your hair style in place. Smoothened hair surface reflects light, and give you a sleek, shiny finish.

### Hair Tip Care mode [ ] < Airflow is [Gentle] >

Automatically alternate between hot and cold air with the most effective cycle and airflow for the hair ends finishing based on the ambient temperature constantly detected by the sensors. The gentle airflow does not tend to separate hair ends, so you can easily blow and style your hair ends.

### Cold Air mode [COLD]

Finishing with cold air helps keep your hair style in place longer.

### Scalp Care mode [SCALP]

Water remaining on your skin (scalp) may lead to uncomfortable feeling such as stickiness. Dry your hair comfortably with the airflow of the temperature around 60°C, which is kind to your skin (scalp).

### Skin Care mode [SKIN]

The airflow enriched with nanoe™ MOISTURE+ and minerals helps prevent dehydration and leaves your skin moisturized after cleansing.

- About 1 minute face blowing will help keep your skin moisturized.
- When selecting [SKIN] at the [Fast] or [Medium] setting, the airflow will change to [Gentle].

To return to previous airflow, press the airflow switching button.

- When pressing the airflow switching button during the Skin Care mode, the airflow lamp will blink twice, while the airflow won't change.

## About nanoe™ MOISTURE+ and mineral

### nanoe™ MOISTURE+ and mineral effect

Controls waviness by balancing hair moisture content, making hair glossy and silky smooth to the touch.

Makes hair strong against damage from brushing etc., and leads to beautiful hair.



**nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet**

### What is nanoe™ MOISTURE+, mineral?

#### nanoe™ MOISTURE+

nanoe™ MOISTURE+ are "nanoe™" ion particles wrapped in water with increased moisture which makes them highly penetrative into hair.

nanoe™ MOISTURE+ are generated by collecting the available moisture in the air, so depending on the usage environment, nanoe™ MOISTURE+ may not be generated. In environments of low temperature and low humidity, moisture in the air becomes difficult to collect. When this occurs, negative ions are generated.

#### Mineral

"Mineral" means mineral ions generated by the discharge unit containing the zinc electrode.

"nanoe™ MOISTURE+" and "Mineral" are invisible to the human eye.

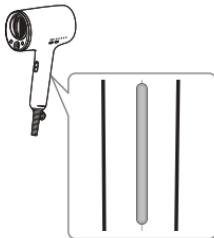
## Ion charge plus

Hair is negatively charged when nanoe™ MOISTURE+ and mineral ions are continuously applied.

Negatively charged hair repulses nanoe™ MOISTURE+ and mineral ions, making it hard for nanoe™ MOISTURE+ and mineral ions to be applied to the hair.

When this occurs, simply by holding the ion charge plus panel together with the handle, the negative charge accumulated on hair is released.

By doing this, nanoe™ MOISTURE+ and mineral ions can continue to penetrate the hair, supplying moisture and moisturizing the hair thoroughly right up to the tip.



## How to use the hair dryer

### Preparation

- 1** Use a towel to partially dry your hair.
- 2** Then brush or comb your fingers to remove tangles.
- 3** Plug into the household outlet.

### Dry your hair

- 1** Turn the power switch on.  
Press the airflow switching button and select the [Fast] or [Medium] setting.
  - Select [!] with the power switch.
  - When turning the power switch on, it may pause a moment before the hot air will come out.
- 2** Direct warm air throughout your hair.
  - Your hair will dry quickly if you direct the warm air towards the roots.



### 3 When the hair is about 90% dry, use the Hot/Cold Alternating mode to finish it well, making the hair shiny.

- Select [↔] with the mode switching button.



In order to thoroughly apply hot and cold air, part your hair to the left and right to dry it.

1. Apply the Hot/Cold Alternating mode while running your fingers through your hair from the inside. (One side)
2. Apply the Hot/Cold Alternating mode while running your fingers through your hair from the top of your head to the tip of your hair. (One side)
3. Also perform step 1 and 2 on the opposite side.



### If you are concerned about damaged ends, use Hair Tip Care mode.

1. Select [Gentle] with the airflow switching button and select [↔] with the mode switching button.

2. While using your fingers to section your hair, blow-dry the inside and outside of your hair to the ends.
3. Perform Step 2 to the opposite side.



### 4 Turn the power switch off.

### 5 Remove the plug from the household outlet.

- When drying is complete, finish with a brush or your fingers.
- After the hair dryer has cooled down sufficiently, keep it in a place with low humidity.

## Scalp Care mode

Do this after drying your hair by about 70% following procedure 2 on P.10

### 1 Select [SCALP] with the mode switching button.

### 2 Lift your hair by hand and dry your scalp.

- You may feel cold depending on the ambient temperature. In this case, move the appliance further away from your scalp on [HOT] and apply air.

### 3 Select [HOT] with the mode switching button and dry your hair overall.



## Skin Care mode

Do this after drying your hair following procedure 3 on P.11

### 1 Select [SKIN] with the mode switching button.

- The airflow settings will automatically adjust to the [Gentle].

### 2 Place the air outlet at a distance of about 20 cm from your chin and apply air for about 1 minute, moving the appliance to the left and right.

- Use with your eyes closed.
- Perform skin care using lotion or milky lotion, in the same way and timing as normal.



**To increase hair volume**

Lift the base of your hair and apply the hot air from the bottom to the top.

**For top****For inner hair****To decrease hair volume**

Run your hand through your hair in the same direction as the hair flow, and apply hot air from the top to bottom.

**To define the curls and waves with a diffuser**

1. Gently place the tip of your hair on the diffuser.
2. Lift your curls up and down from your scalp whilst they are drying.
3. Repeat all sections.
4. Finally, adjust the overall finished look with your hands.

**To increase hair volume with a diffuser**

Attain volume by moving the diffuser in a circular motion over the scalp. Keep the diffuser held on specific areas of your head for a few seconds to attain volume as you wish. Repeat until your desired look is achieved.

**To adjust hair flow with a diffuser**

Comb the hair with a diffuser to dry the hair from the roots to the tips while pulling the ends of the hair.

**To set your hair**

1. Dampen the area of your hair you want to set with water etc.
2. Select [Gentle] with the airflow switching mode.
3. Select [HOT] with the mode switching button and apply hot air.



## To make your hair setting last longer

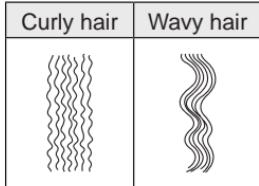
Apply cold air to the area of your hair you want to set after applying hot air.

### ► Note

- Be careful not to bump the air inlet such as on the corner of a desk.
- Do not look into the air outlet while in use.
- Wave perms may temporarily become easy to stretch when you apply nanoe™ MOISTURE+ and mineral ion to your hair, but return to their original state when you apply water or styling agents.
- Styling and treatment agents etc. can be used.  
However, if you use sticky substances such as oil, gel or wax, the intended effect of nanoe™ MOISTURE+ and mineral ion may become difficult to achieve.
- Since nanoe™ MOISTURE+ and mineral ions are generated, you might encounter the following.
  - Water droplets may be blown out of the nanoe™ MOISTURE+ outlet during use.
  - You may hear a noise from the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet or the mineral ion outlet.
  - You may notice a characteristic smell during use.

- Results of nanoe™ MOISTURE+, mineral ions and each mode on hair vary according to the individual, and the following people may find it hard to experience an effect.

- People with curly hair
- People with strong wavy hair
- People with smooth hair that can be easily set
- People who have had a straightening perm within 3 to 4 months
- People with extremely short hair



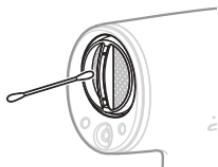
## Maintenance of the hair dryer

Always turn the power switch off and disconnect the plug from the household outlet. (Except when performing maintenance on the air outlet)

### Maintaining the air outlet

**Do this about once a month or more**

1. Plug into the household outlet.
2. Turn the switch on and select [Gentle], [Medium] or [Fast] with the airflow switching button.
3. Select [COLD] with the mode switching button.
4. While scraping dust and hair jammed in the mesh with a cotton swab, blow them away with air.



### Maintaining the air inlet

**Do this about once a month or more**

Wipe to clean lint, hair, or other matter from the air inlet with a tissue or toothbrush.

If dust is attached to the inside, remove it with a vacuum cleaner.



#### ▶ Note

- Do not press or rub with your nails or sharp items. Doing so may cause the air inlet to break.

#### ▶ Notes

- When performing maintenance, do not block the air inlet with your hand.
- Dust may fly out when you use the appliance for the first time after maintenance.  
Use the appliance after confirming that dust no longer flies out.  
(Do not look into the air outlet.)

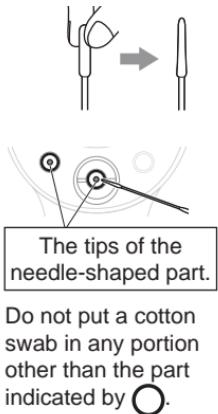
## Maintaining the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet

### At least once a month

In order to maintain the generation amount of nanoe™ MOISTURE+ outlet and the mineral ion outlet.

1. Prepare a commercially available new cotton swab (intended for babies) and moisten the tip of the cotton swab with water.
2. Pinch the tip of the cotton swab with clean hands and make the tip thin as shown in the figure to the right.
3. Gently insert the swab in the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet until it stops (about 1 cm).
4. Turn the cotton swab 2-3 times carefully.

When turned, you may sense the swab getting caught, but this is not an issue.



## Maintaining the main body

### Do this when dirty

To clean the hair dryer (when it is dirty), soak a cloth in the soapy water and squeeze it out firmly, then wipe with the cloth.



#### ► Notes

- Do not use substances such as alcohol, nail polish remover or detergent (hand soap). Doing so may result in malfunction or part cracks or discoloration.
- Do not leave the appliance with hairdressing products or cosmetics on it. Doing so will cause deterioration of the plastic, leading to discoloration and cracks.

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
The airflow cannot be adjusted despite pressing the airflow switching button, while the airflow lamp will turn on after blinking two times.	▶ Check that the Skin Care mode is selected.	On the Skin Care mode, the airflow settings will automatically adjusted to [Gentle], and the airflow cannot be adjusted by pressing the airflow switching button. (See page 9.)
Sparks can be seen inside the product. - These sparks are caused by protective device (thermostat switch). They are not dangerous.	▶ Lint has accumulated on the air inlet or air outlet.	▶ Remove accumulated lint. (See page 15.)
Hot air repeatedly turns into cold air.	▶ Hair or something is blocking the air inlet.	▶ Do not block the air inlet.
The hot air is abnormally hot.	▶ The plug does not fit snugly in the outlet being used ▶ The plug is not firmly inserted into the outlet.	▶ Use an outlet in which the plug fits snugly. ▶ Insert the plug firmly into the outlet.
The plug is abnormally hot.		
Sparks are generated inside the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet	▶ The needle-shaped part located at the back of the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet is dirty.	▶ Perform maintenance on the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet. (See page 16.)
A noise (crackling) is heard inside the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet.	▶ The intelligent sensing function automatically controls the temperature of the air to prevent extreme heat. (See page 8.)	
The temperature of the air is not hot.		
There is a peculiar smell.	▶ This is the characteristic odor of nanoe™ MOISTURE+, mineral ions, or ozone, and is not harmful to the human body.	
Water droplets fly out from the nanoe™ MOISTURE+ and mineral outlet	▶ Water droplets occasionally fly out from when generating nanoe™ MOISTURE+; this is not an abnormality.	

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorised by Panasonic for repair.

## Specifications

Power source	Power consumption
220 V~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V~ 50-60 Hz	1 450 W
240 V~ 50-60 Hz	1 600 W

When using [HOT] [Fast] at maximum operating power

Accessories	Set nozzle, Air boost nozzle, Diffuser
-------------	--

This product is intended for household use only.

## 內容

---

安全須知 .....	20	風筒保養 .....	31
部件名稱 .....	23	疑難排解 .....	33
關於 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質 ...	25	規格 .....	34
如何使用風筒 .....	26		

感謝購買本Panasonic產品。

在操作前，請完整閱讀本使用說明書，並妥善保存以供日後使用。

- nanoe™ 是 Panasonic Holdings Corporation 的商標。
- nanoe™ MOISTURE+ 是一種塗覆水顆粒的納米級離子顆粒。

## 安全須知

確保遵從以下指引。

為了防止意外、受傷或財產受損，請遵從以下指示。



### 警告

是指或會導致嚴重受傷或死亡的潛在危險。



### 注意

是指或會導致輕微受傷或財產受損的潛在危險。

安全注意事項圖示的某些部分可能與實際產品不同。



## 警告

### ► 插頭與電源線

- 切勿在使用時將電源線綑繩在一起。

- 切勿損壞電源線或插頭。

切勿損壞、改裝、用力彎曲或拉扯電源線或插頭。此外，切勿將任何重物置於電源線上，扭曲或擠壓電源線。

- 當插頭或電源線損壞或發熱時，切勿使用。

- 儲藏時，切勿將電源線纏繞住本機主體。

- 切勿在扭曲狀態下存放或使用電源線。

- 拔除電源插頭時，請握住插頭，不要拉扯電源線。

- 使用後，請務必關閉電源開關並從家用插座拔除電源插頭。

- 將電源插頭直接插入家用插座：

切勿搭配延長電源線使用。

- 將插頭完全插入家用電源插座存在危險。如果無法完全插入，切勿使用本產品。

- 請務必確保在符合本產品上指定的額定電壓的電源上操作本產品。

- 若在浴室中使用本產品，使用完畢後請拔下電源插頭，因為即使本產品已經關掉，它在接近水時仍然存在危險。

- 為了保護您的安全，建議您在浴室的供電電路中安裝一個額定漏電動作電流不超過 30 mA 的漏電保護開關 (RCD)。

請諮詢安裝人員以獲得建議。

- 如果本機的電源線已經損壞，務必立即停止使用，並送交 Panasonic 直屬服務站進行更換。



# ⚠ 警告

## ► 如出現異常或故障

- 如果出現異常或故障，請立即停止使用並拔除電源插頭。
  - <異常或故障情況>
  - 無法送風
  - 本機出現偶爾停止的現象
  - 內部變成火紅炙熱狀且冒煙
  - 產品受損壞或變形，或發出奇怪的聲音。
- 請立即將產品帶往 Panasonic 直屬服務站，以要求檢查或維修。

## ► 保養

- 使用熱風設定時，如果您看到出風口處出現火花，請停止使用並清除出風口與入風口處的堵塞物。

## ► 產品

- 切勿堵塞或插入髮夾或其他異物到入風口、出風口、nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口。
- 切勿將已開啟電源的產品置之不顧。
- 請勿置於幼童或兒童可觸及的地方。
- 請勿讓兒童使用本產品。
- 切勿在易燃物質（例如，酒精、揮發油、稀釋劑、噴霧、護髮產品、洗甲水）附近使用。



- 切勿改裝、拆卸或維修本產品。

- 否則可能會導致著火，或因異常操作而造成傷害。

請聯絡授權維修中心進行維修。

- 請勿在手濕時觸碰插頭或電器的任何部位。

- 本產品並非設計用於商業用途，請在適當的保養下使用。

- 切勿將本產品浸入水中。

- 請勿在近水處使用或存放本產品。

- 請勿在浴缸、淋浴設備、洗臉盆或其他盛水容器附近 使用或存放本產品。



本產品上帶有紅色禁止標誌,表示「切勿在近水處使用本產品」。

- 如果您感到皮膚或身體其他部位疼痛或出現異常，請立即停止使用本產品。

- 本產品不宜供肢體、感官或精神上有障礙、或缺乏經驗 及知識等人士（包括兒童）使用，必須有監護人從旁監督，並指導使用本產品，且能承擔使用者安全的責任。

請監督兒童，避免他們把玩本產品。

# ⚠ 注意

## ► 保護您的頭髮

- 確保出風口與頭髮之間保持 3 cm 以上的距離。
- 確保您的頭髮距離入風口至少 10 cm，以避免頭髮被卷入入風口。



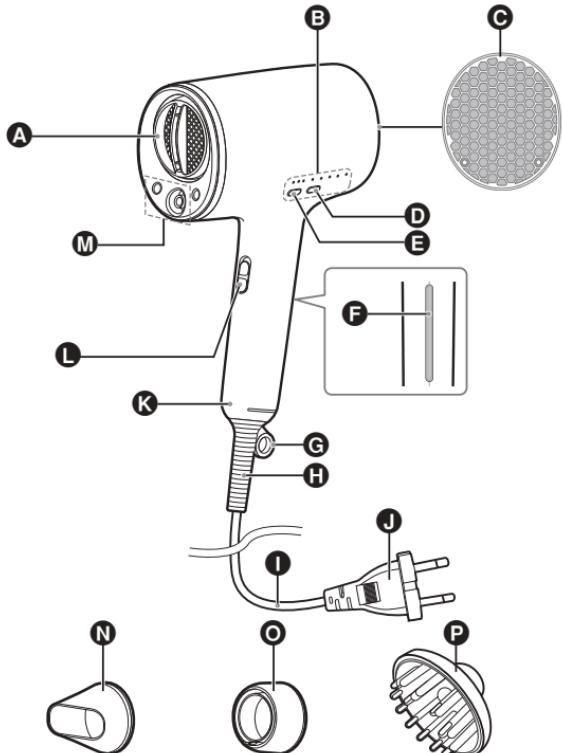
## ► 請注意以下注意事項

- 請避免本產品掉落或受到撞擊。
- 請勿用於六歲以下的兒童。
- 切勿接觸出風口、造型風咀、強力風咀及烘罩，這些部位的溫度會變得非常高。
- 本產品僅可用於吹乾頭髮，切勿作其他用途。

## ► 注意

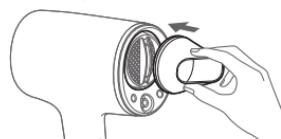
- 這款風筒配有自動過熱保護裝置。如風筒出現過熱，將轉為冷風模式。如發生此情況，請關閉風筒並從家用插座拔出電源插頭。讓風筒冷卻數分鐘後再使用。再次開啟前，請檢查入風口及出風口是否有毛髮、灰塵等雜物。
- 使用風筒時可能會聞到一種特別的氣味。這是 nanoe™ MOISTURE+、礦物離子或臭氧的特有氣味，對人體無害。

## 部件名稱



- A 出風口速乾風咀**
- B 模式指示燈**
- C 入風口**
- D 模式切換按鈕**
- E 風力切換按鈕**
- F 納米離子電荷+ 面板**
- G 掛環**
- H 襯套**
- I 電源線**
- J 插頭**  
電源插頭的形狀視地區而異。
- K 手柄**
- L 電源開關 [I/O]**
- M nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口**
- N 造型風咀**
- O 強力風咀**
- P 風罩**

### 如何安裝



將風咀置於出風口並牢固地插入到位直至鎖定。

### 如何卸除



扭轉風咀並將其拉離出風口。

(上圖所示為造型風咀。)

## ► 造型風咀

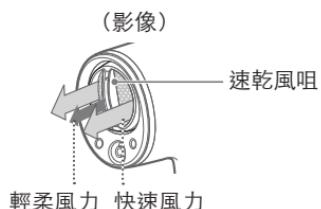
為了方便造型和吹乾頭髮，可於風筒上安裝造型風咀。

- 造型風咀有助將風力集中在頭髮的特定區域。

## ► 速乾風咀

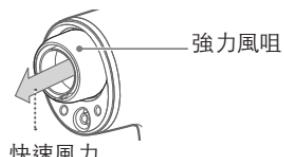
您可以透過垂直方向的強弱風力來吹乾和鬆散濕的髮束，來加快吹乾頭髮的速度。

- 安裝造型風咀可能會降低速乾風咀的效果。



## ► 強力風咀

集中、快速的風力會深入頭皮，有效吹乾髮根。推薦在吹乾濃密頭髮或堅硬髮根時使用。



- 在冷熱交替模式或髮尾護理模式下，安裝造型風咀和強力風咀可能會降低其效果。

## ► 風罩

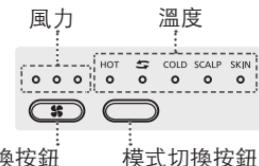
適用於打造濃密、豐盈、造型豐富的頭髮。

## 模式指示燈及模式說明

打開電源開關後，風筒將以快速風力設定/熱風模式啟動。

- 在所有模式下，都會提供富含 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質的風力。

### 控制指示燈



### 風力控制

若要變更風力，請按風力切換按鈕。



### 溫度控制

若要變更模式，請按模式切換按鈕。



### ► 智能溫控

兩個感測器會監測環境條件及您使用風筒的方式，並自動控制溫度以防止過熱。

(持續監測風溫和室溫。)

## 模式說明

每種模式下的風溫各不相同。選擇您所需的加熱模式。

### 熱風模式 [HOT]

根據實際室溫自動控制風溫。即使在炎熱的夏季，您也可以透過自動降低熱風的溫度，舒適地吹乾頭髮。

### 熱/冷交替模式 [] < 風力為 [快速] 或 [適中] >

自動交替熱風和冷風。熱風可以拉長不規則的頭髮，而冷風則可保持髮型固定。順滑的頭髮表面會反射光，打造柔順、閃亮的秀髮。

### 髮尾護理模式 [] < 風力 [輕柔] >

根據傳感器不斷偵測的環境溫度，自動交替熱風和冷風，以最有效的時間和風力對髮尾進行整理。這種專為髮尾護理而設計的輕柔風會擴散到整個髮尾，而不會讓髮尾飛散，因此您可以輕鬆地吹乾髮尾並進行造型。

### 冷風模式 [COLD]

用冷風進行整理有助於讓髮型保持更長時間。

### 頭皮護理模式 [SCALP]

皮膚（頭皮）上殘留的水分可能會導致黏著等不適感。

用 50°C 左右的風力舒適地吹乾頭髮，對皮膚（頭皮）有益。

### 皮膚護理模式 [SKIN]

富含 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質的風力有助於防止乾燥，讓您的皮膚在沐浴後保持濕潤。

- 吹面部大約 1 分鐘有助於保持皮膚濕潤。
- 在 [快速] 或 [適中] 設定中選擇 [SKIN] 時，風力將變更為 [輕柔]。若要返回之前的風力，請按風力切換按鈕。
- 在護膚模式期間按風力切換按鈕，風力指示燈會閃爍兩次，但風力不會改變。

## 關於 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質

### nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質效果

透過平衡頭髮水分含量來控制捲曲度，讓頭髮光澤如絲，觸感柔滑。不僅可以使頭髮抵抗梳理等造成的損傷，還可以抑制紫外線對頭髮的影響，從而打造美麗的秀髮。



女神

### 什麼是 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質？

#### nanoe™ MOISTURE+

nanoe™ MOISTURE+ 包裹在水中增加了水份的“nanoe™”水離子，能夠提升對頭髮的滲透性。

nanoe™ MOISTURE+ 透過聚集空氣中的水分而產生，因此視乎使用的環境，nanoe™ MOISTURE+ 可能不會產生。在低溫低濕的環境下，空氣中的水分難以聚集。在這種情況下，則會產生負離子。

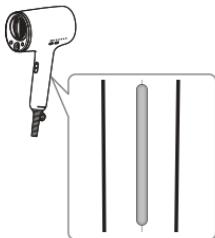
#### 礦物質

「礦物質」是指由包含鋅電極的放電單元產生的礦物質離子。

人眼看不到「nanoe™ MOISTURE+」和「礦物負離子」。

## 離子電荷+

當持續使用 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子時，頭髮會帶負電。帶負電的頭髮會排斥 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子，使 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子難以附著在頭髮上。發生這種情況時，只需將離子電荷+ 面板與手柄握持在一起，頭髮上積累的負電荷就會被釋放。這樣做，nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子可以繼續滲透頭髮，提供水分，並徹底滋潤頭髮直至髮尾。



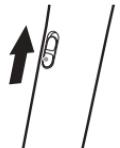
## 如何使用風筒

### 準備

- 1 使用毛巾將頭髮部分擦乾。
- 2 然後用手指刷理或梳理以消除纏結。
- 3 插入家用插座。

### 吹乾捲髮

- 1 打開電源開關。  
按風力切換按鈕並選擇 [快速] 或 [適中] 設定。
  - 使用電源開關選擇 [I]。
  - 打開電源開關後，可能會停頓一會兒，熱風才會出來。
- 2 將暖風吹遍頭髮。  
  - 如果將暖風吹向髮根，頭髮會很快吹乾。



### 3 當頭髮吹乾 90% 左右時，用冷熱交替模式梳理，使頭髮光澤亮麗。

- 使用模式切換按鈕選擇 [二]。



為了充分利用熱風和冷風，請將頭髮左右分開吹乾。

1. 使用熱/冷交替模式，同時用手指從內部梳理頭髮。（一側）
2. 使用熱/冷交替模式，同時用手指從頭頂到髮尾梳理頭髮。（一側）
3. 同樣在另一側執行步驟 1 和 2。



如果您擔心髮尾受損，請使用髮尾護理模式。

1. 使用風力切換按鈕選擇 [輕柔]，然後使用模式切換按鈕選擇 [二]。



2. 用手指將頭髮分開，吹乾頭髮的內側和外側直至髮尾。

3. 對另一側執行步驟 2。



女  
中

### 4 關閉電源開關。

### 5 從家用插座上拔下插頭。

- 吹乾完成後，用毛刷或手指進行整理。
- 風筒充分冷卻後，將其放置在溫度較低處。

## 頭皮護理模式

按照第 26 頁步驟 2 所述將頭髮吹乾約 70% 後執行此操作。

- 1** 使用模式切換按鈕選擇 [SCALP]。

- 2** 用手提起頭髮並擦乾頭皮。

- 視乎環境溫度，您可能會感到寒冷。在這種情況下，將本產品遠離頭皮，以 [HOT] 模式使用風力。

- 3** 使用模式切換按鈕選擇 [HOT]，並吹乾整個頭髮。



## 皮膚護理模式

按照第 27 頁步驟 3 所述吹乾頭髮後執行此操作。

- 1** 使用模式切換按鈕選擇 [SKIN]。

- 風力設定會自動調整為 [輕柔]。

- 2** 將出風口放置在距離下巴約 20 厘米的位置，左右移動本產品，使用風力約 1 分鐘。

- 請閉上眼睛使用。
- 使用潤膚露或乳液進行皮膚護理，方法和時間與平常相同。



## 增加髮量

提起髮根，從下往上吹熱風。

### 針對頭頂



### 針對內部頭髮



## 減少髮量

用手順著頭髮垂下的方向梳理頭髮，從上往下吹熱風。



## 使用風罩對捲髮和波浪造型

1. 輕輕地將髮尾放在風罩上。
2. 在吹乾頭髮的同時，從頭皮上上下下地提起捲髮。
3. 重複所有部分。
4. 最後，用手調整髮型的整體外觀。



## 使用風罩增加髮量

在頭皮上方以圓周運動移動風罩，來增加髮量。將風罩保持在頭部特定區域幾秒鐘，以獲得想要的髮量。重複操作，直至達到所需的造型。



中文

## 使用風罩調整頭髮垂下位置

使用風罩梳理頭髮，從髮根到髮梢吹乾頭髮，同時拉動髮尾。



## 整理頭髮

1. 用水等潤濕您想要定型的頭髮區域。
2. 使用風力切換模式選擇 [輕柔]。
3. 使用模式切換按鈕選擇 [HOT]，然後使用熱風。



## 讓髮型更持久

使用熱風後，在您想要定型的頭髮區域使用冷風。

### ► 注意

- 對頭髮使用 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子時，波浪燙髮可能會暫時變得容易拉伸，但在您塗抹水或定型劑時，會恢復到原來的狀態。
- 注意切勿碰撞入風口，例如桌角。
- 可以使用定型劑和處理劑等。  
然而，如果您使用精油、凝膠或蠟等黏性物質，可能會難以達到 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子的預期效果。
- 由於產生 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子，可能會出現以下情況。
  - 在使用過程中，水滴可能會從 nanoe™ MOISTURE+ 出口吹出。
  - 您可能會聽到 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口或礦物質離子出口發出噪音。
  - 在使用過程中，您可能會聞到特有的氣味。
- 切勿向出風口內看。

• nanoe™ MOISTURE+、礦物質離子及每種模式對頭髮的效果因人而異，以下髮型的人群可能很難體驗到效果。

### - 螺旋捲人群

- 強效波浪捲人群
- 頭髮順滑、容易定型人群
- 3 至 4 個月內燙直過頭髮人群
- 頭髮極短人群

螺旋捲	波浪捲
	

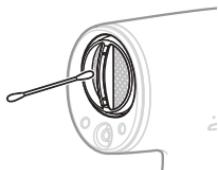
## 風筒保養

務必關閉電源開關並從家用插座拔出插頭。(保養出風口時除外)

### 出風口的保養

每月一次或更長時間對風筒進行保養

1. 插入家用插座。
2. 打開開關，使用風力切換按鈕選擇 [輕柔]、[適中] 或 [快速]。
3. 使用模式切換按鈕選擇 [COLD]。
4. 用棉籤擦拭卡網孔中的灰塵和頭髮，同時吹風將其吹走。



### 入風口的保養

每月一次或更長時間對風筒進行保養

用衛生紙或牙刷擦拭，清除入風口的棉絮、頭髮或其他東西。

(如果灰塵卡在內部，請用真空吸塵器清除。)



#### ► 注意

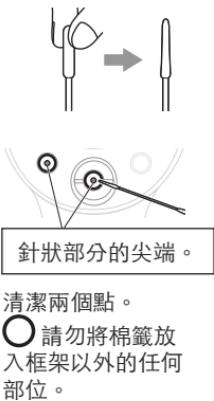
- 保養期間，切勿以手或其他物件阻擋入風口。
- 保養後首次使用本產品時，可能會飛出灰塵。  
確認灰塵不再飛出後使用本產品。  
(切勿向出風口內看。)

## 保養 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口

每月至少一次

以便維持 nanoe™ MOISTURE+  
出口及礦物質離子出口的產生量。

1. 準備市售的新棉籤（嬰兒用），並用水潤濕棉籤的尖端。
2. 用乾淨的手捏住棉籤的尖端，使尖端變細，如右圖所示。
3. 輕輕地將棉籤插入 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口，直至其停止（約 1 厘米）。
4. 小心地轉動棉籤 2-3 次。  
轉動時，您可能會感覺到棉籤被卡住，但這不是問題。



## 保養機身

髒污時執行此操作

若要清潔風筒（當風筒髒污時），請將布浸入肥皂水中並用力擠壓，然後用布擦拭風筒。



### ► 注意

- 切勿使用酒精、指甲油清洗劑或洗滌劑（洗手液）等物質。否則可能導致故障、或是零件出現裂縫或變色。
- 切勿在本產品上留下美髮產品或化妝品。否則會造成導致塑料變質，進而導致變色或出現裂縫。

## 疑難排解

中文

問題	導致故障原因	措施
按風力切換按鈕時無法調整風力，風力指示燈閃爍兩次後亮起。	► 檢查是否選擇了皮膚護理模式。	► 在皮膚護理模式下，風力設定會自動調整為[輕柔]，並且按風力切換按鈕時無法調整風力。（參閱第 25 頁。）
可能會在本產品內部看見火花。 - 這些火花是由保護裝置（恆溫器開關）所引起，沒有危險。	► 棉絮堆積在入風口或出風口。	► 清除堆積的棉絮。（參閱第 31 頁。）
熱風反復變為冷風。	► 頭髮或其他東西堵塞在入風口。	► 切勿堵塞入風口。
熱風異常高溫。	►	
插頭異常高溫。	► 插頭與正在使用的插座不夠吻合。 ► 插頭未牢牢插入插座。	► 請使用能穩固固定插頭的插座。 ► 將插頭牢牢地插入插座。
nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口內部產生火花	► 位於 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口背面的針狀部分髒污。	► 對 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口進行保養。（參閱第 32 頁。）
nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口內聽到噪音（爆裂聲）。	►	
風溫並不熱。	► 智能溫控功能會自動控制風溫，防止較熱。（參閱第 24 頁。）	
產生特殊的氣味。	► 這是因為 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質離子會產生異味；對您的身體沒有影響。	
水滴 nanoe™ MOISTURE+ 及礦物質出口飛出	► 產生 nanoe™ MOISTURE+ 時偶爾會有水滴飛出；這並非異常。	

如果仍然無法解決問題，請與您購買本機的商店聯繫，或聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。

## 規格

電源	消耗電量
220 V～ 50-60 Hz	1 300 W
230 V～ 50-60 Hz	1 450 W
240 V～ 50-60 Hz	1 600 W

以最大操作功率使用[HOT][快速]時。

配件	造型風咀、強力風咀、風罩
----	--------------

本產品只適合家居使用。

คู่มือการใช้งาน  
เครื่องเป่าผม (สำหรับใช้ในบ้าน)  
หมายเลขรุ่น EH-NAOJ

## สารบัญ

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย.....	36	การบำรุงรักษาเครื่องเป่าผม .....	47
รายละเอียดชิ้นส่วนที่สำคัญ .....	39	วิธีการแก้ปัญหา.....	49
เกี่ยวกับ nanoe™ MOISTURE+ และมิเนอรัล.....	41	รายละเอียด.....	50
วิธีใช้เครื่องเป่าผม .....	42		

- nanoe™ เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัท Panasonic Holdings Corporation
- nanoe™ MOISTURE+ เป็นอนุภาคไอก้อนขนาดนาโนที่เกิดขึ้นด้วยอนุภาคของน้ำ

## ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้เพื่อป้องกันอุบัติเหตุ การบาดเจ็บ หรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน

## ⚠ คำเตือน

แสดงถึงอันตราย ที่อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิต

## ⚠ ข้อควรระวัง

แสดงถึงอันตราย ที่อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อยหรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน

หมายเหตุ

ภาพประกอบขึ้นส่วนมากรายการในข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัยจากแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริง



# คำเตือน

## ▶ ปลั๊กและสายไฟ

- อย่าใช้ไขควงที่สายไฟมานำรวมกันอยู่
- อย่าทำให้สายไฟหรือปลั๊กเกิดความเสียหาย อย่าให้มีรอยชำรุด ดัดแปลง งอหรือดึงสายไฟหรือปลั๊กแรง ๆ และอย่าวางสิ่งของที่มีน้ำหนักมากหับสายไฟที่บิดอยู่หรือกีดขวางสายไฟ
- อย่าใช้งานเมื่อปลั๊ก หรือสายไฟร้อนหรือเย็นหาย
- ในกรณีอุปกรณ์ อย่าพันสายไฟเข้ากันด้วยเชือกนัน
- อย่าเก็บสายไฟโดยการม้วนหรือบิดหรือใช้งานโดยที่สายม้วนหรือบิดพันกันอยู่
- ถอดปลั๊กโดยบันทึกด้วยมือ
- ปิดสวิตซ์เป็นปิดและถอดปลั๊กออกจากเดรรับไฟภายในบ้าน หลังการใช้งานเสมอ
- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเดรรับไฟภายในบ้านโดยตรง:  
อย่าใช้สายไฟพ่วง
- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเดรรับจนสุด ห้ามใช้งานแล้วรีบใช้ไฟฟ้าหากปลั๊กไฟหลุด
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า อุปกรณ์ทำงานจากแหล่งจ่ายไฟฟ้าที่ตรงกับอัตราแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนด้าวอุปกรณ์
- เมื่อใช้เครื่องเปาผักในห้องน้ำ ให้ถอดปลั๊กออกหลังจากใช้งาน เพราะบริเวณที่ใกล้น้ำอาจเป็นอันตราย แม้จะเป็นสวิตซ์เครื่องแล็ป
- เพื่อเพิ่มการป้องกัน ขอแนะนำให้ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันไฟดูด-ร้า (RCD) ที่มีค่ากระแสไฟฟ้ารั่วตามกำหนดไม่เกิน 30 มิลลิแอมป์ สำหรับวงจรไฟฟ้าที่ใช้ในห้องน้ำ หรือสอบถามคำแนะนำจากผู้ติดตั้ง
- หากสายไฟที่ให้มาชำรุด ต้องนำไปเปลี่ยนกับผู้ผลิต ศูนย์บริการของผู้ผลิต (อธิบายอยู่ในในรับประกัน) หรือผู้ให้บริการลักษณะเดียวกัน เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย



# ⚠️ คำเตือน

## ▶ ในการนี้ที่เกิดความผิดปกติหรือเกิดความบกพร่องขึ้น

- หยุดการใช้งานทันทีและถอดปลั๊กออก หากพบว่าอุปกรณ์มีการใช้งาน ที่ผิดปกติหรือไม่ทำงาน  
<กรณีที่อุปกรณ์ใช้งานผิดปกติ หรือไม่ทำงาน>
  - ไม่มีลมออกมาก
  - ตัวเครื่องหยุดการทำงานเป็นช่วง ๆ
  - ภายในตัวเครื่องร้อนมาก และมีควันลอยออกมา
  - อุปกรณ์เสียหาย หรือผิดรูป หรือมีเสียงการทำงานผิดปกติอย่างมาก ให้ตัดต่อเพื่อขอตรวจสอบ หรือซ่อมแซมที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตทันที

## ▶ การดูแลรักษา

- เมื่อคุณเห็นประกายไฟร้อน ๆ ช่องอากาศออกในขณะที่ตั้งค่าร้อน ให้หยุดการใช้งาน และนำเส้นไส้ออกจากช่องอากาศออก และช่องอากาศเข้า

## ▶ อุปกรณ์นี้

- อย่านำสีด สองก้าน หรือสิ่งแผลกปลอมเข้าไปในช่องอากาศเข้า ช่องอากาศออก ช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอวัล
- อย่าปิดสวิตซ์ที่ตัวเลือกภัยที่ถูกไว้
- อย่าเก็บไว้ในที่ที่การ หรือเด็กเลิกอ้อมถึง ไม่อนุญาตให้เด็กใช้งานอุปกรณ์
- ห้ามใช้อุปกรณ์ในบริเวณใกล้เคียงกับวัสดุที่ติดไฟได้ (เช่น แหลกออกออล์ น้ำมันเบนซิน กิน เนอร์ สเปรย์ ผลิตภัณฑ์ดูแลผิว น้ำยาล้างเล็บ)



ช่องปล่อย  
nanoe™ MOISTURE+  
และมีเนอวัล

- อย่าตัดแปลง แยกชิ้นส่วน หรือซ่อมแซม

- การทำเร้นน้ำ อาจก่อให้เกิดประกายไฟหรือได้รับบาดเจ็บ อันเนื่องมาจาก การใช้งานที่ผิดปกติ ให้ตัดต่อศูนย์บริการเพื่อทำการซ่อมแซม
- ห้ามจับปลั๊กไฟ หรือเครื่องใช้ไฟฟ้าขณะมือเปียก
- อุปกรณ์นี้ไม่ใช้อุปกรณ์ให้ใช้งานในเชิงพาณิชย์ และไม่เหมาะสมที่จะใช้งานโดยไม่มี ดูแลรักษารอย่างถูกต้อง
- อย่าซ่อมอุปกรณ์นี้ในน้ำ
- ห้ามใช้งานหรือจัดเก็บเครื่องใช้ไฟฟ้าไว้ใกล้ร่างกายน้ำ ฝักบัวร่างกายหน้า หรือ ภาชนะบรรจุน้ำประเททอื่น ๆ



สัญลักษณ์นี้ชี้ว่ามีเครื่องหมายห้ามสีแดงอยู่บนอุปกรณ์ หมายถึง  
“ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ใกล้แหล่งน้ำ”

- หากว่าสีก็จะเป็นปวดหรือสีถึงความผิดปกติบนผิวหนังหรือส่วนอื่น ๆ ในร่างกายของคุณ ให้หยุดใช้งานและติดภัยทันที
- ไม่ควรให้สุนัขเลียเป็นผู้ป่วยทุพพลภาพทางร่างกายหรือจิตใจ หรือผู้ที่ไม่มี ความรู้ หรืออ่อนประสบการณ์ (รวมถึงเด็ก) ใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าได้ เว้นแต่ได้รับการควบคุมดูแลหรือสอนเกี่ยวกับการใช้เครื่องไฟฟ้าโดยผู้รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลเหล่านั้น เด็กควรได้รับการดูแลเพื่อให้แน่ใจว่าไม่เล่นเครื่องใช้ไฟฟ้า

# ⚠️ ข้อควรระวัง

## ▶ การปักป้องเส้นผมของคุณ

- โปรดรักษาระยะห่างมากกว่า 3 ซม. ระหว่างช่องอากาศออกและเส้นผม
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องอากาศเข้าของอุปกรณ์ เป็นมุมอยู่ท่าทางจากเส้นผมของคุณอย่างน้อย 10 ซม. เพื่อป้องกันเส้นผมพันกัน



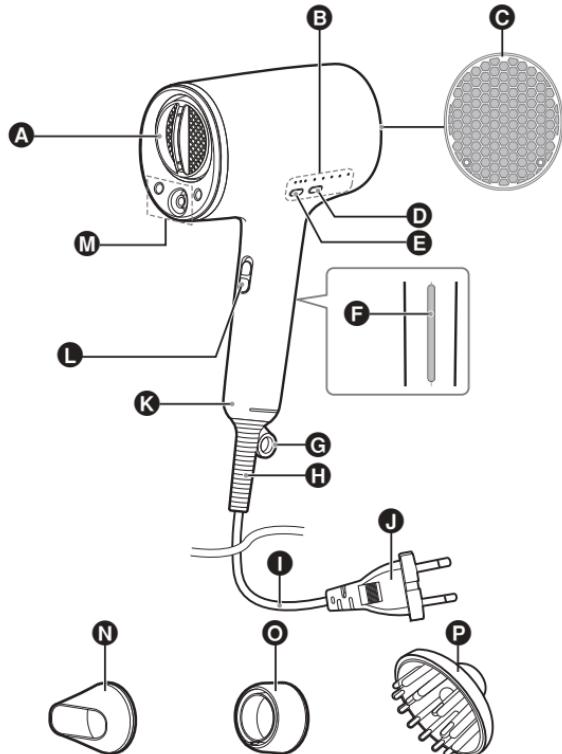
## ▶ ปฏิบัติตามข้อควรระวังต่อไปนี้

- อาย่าทำสูญการณ์ตก หล่น และหลีกเลี่ยงการได้รับแรงกระแทก
- ห้ามใช้งานเครื่องเป่าผมนี้กับเด็กเล็กอายุต่ำกว่า 6 ปี
- อาย่าล้มผัสช่องอากาศออก ชุดหัวเป่า Quick-dry หัวเป่าผมเพิ่มแรงลม และหัวเป่า กระเจาลม เนื่องจากขันส่วนเหล่านี้อาจร้อนจัด
- ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้านี้เพื่อวัตถุประสงค์การใช้งานอื่น ๆ นอกเหนือจากการ เป่าผม

## ▶ หมายเหตุ

- เครื่องเป่าผมนี้มีอุปกรณ์ตัดไฟอัตโนมัติเพื่อป้องกันความร้อนที่สูงเกิน หากเครื่องเป่าผมเกิดความร้อนที่สูงเกินไป เครื่องจะสับสวิตช์ไปเป็นระบบ เป่าลมเย็น ให้ปิดสวิตช์เครื่องเป่าผมและดูดลักษณะจากเดาว่าไฟภายในบ้าน ปล่อยให้เครื่องเป่าผมเย็นลงประมาณ 2 - 3 นาที แล้วจึงเริ่มใช้งานอีกครั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่นไย เทพบุตร หรืออื่น ๆ ติดอยู่ในช่องอากาศเข้า และช่องอากาศออก ก่อนปิดสวิตช์อีกครั้ง
- คุณอาจจะได้กลิ่น ขณะกำลังใช้งานเครื่องเป่าผม นี้เป็นกลิ่นเฉพาะตัวของ nanoe™ MOISTURE+ ไอโอนมิเนอรัล หรือโอลิโฉน และไม่เป็นอันตราย ต่อร่างกายมนุษย์

## รายละเอียดชิ้นส่วนที่สำคัญ

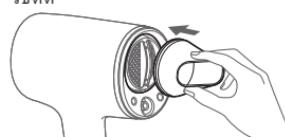


- A** ช่องอากาศออก  
พวยเป้าลมแห้งเร็ว  
**B** ไฟแสดงโหมด  
**C** ช่องอากาศเข้า  
**D** ปุ่มสลับโหมด  
**E** ปุ่มสลับกระแสลม  
**F** แผงประจุไอออนบวก  
**G** หัวสำหรับหวี  
**H** บุชชิง  
**I** สายไฟ  
**J** ปลั๊ก

รูปทรงของปลั๊กอาจแตกต่างกันในแต่ละพื้นที่

- K** ตัวจับ  
**L** สวิตซ์เปิดปิด [I/O]  
**M** ช่องบล็อก nano<sup>TM</sup> MOISTURE+ และมิเนอรัล  
**N** หัวหัวเป่า Quick-dry  
**O** หัวเป้าลมเพิ่มแรง  
**P** หัวเป่ากระจายลม

วิธีติด



วางหัวเป้าเข้ากับช่องอากาศออกและเสียงเข้าที่จนถูก

วิธีถอด



บิดและดึงหัวเป้าออกจากช่องอากาศออก

(ภาพประกอบด้านบนแสดงชุดหัวเป่า)

### ▶ ชุดหัวเป่า Quick-dry

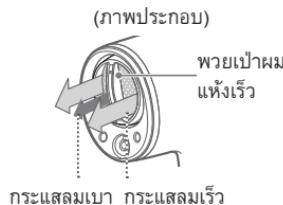
เพื่อการจัดตั้งทรงผมและเป้าผมที่สะดวกยิ่งขึ้น ให้ติดตั้งหัวเป่าจัดแต่งทรงเข้ากับเครื่องเป่าลม

- ชุดหัวเป่า Quick-dry จะช่วยให้ลมเป่าไปยังส่วนของเส้นผมที่ต้องการโดยตรง

### ▶ หัวเป้าลมเพิ่มแรงลม

คุณสามารถเป้าผมได้รวดเร็วยิ่งขึ้นโดยการใช้มีดแรงและลมอ่อน ๆ เป้าในแนวตั้ง และคลายเส้นผมซึ่งเปียกชื้น หมาย เช่น ที่พันกันอยู่รอบ

- การติดชุดหัวเป่าจากจัดประ实施细则เชิงภาพ การทำงานของพวยเป้าลมแห้งเร็ว



### ▶ หัวเป่าเพิ่มแรงลม

ให้พลังลมเร็วและแรงลึกถึงหนังศีรษะ ให้มากกว่าเดิม และเป่าแห้งเร็วมาก ไม่ต้องใช้เวลาและแรงลมที่ต้องการให้ต้องย่างมีประสิทธิภาพ แนะนำสำหรับเส้นผมหนา หรือรากผมแห้งและแข็ง

- การติดชุดหัวเป่าและหัวเป่าเพิ่มแรงลมอาจลดประสิทธิภาพการทำงานภายใต้荷การสับความร้อน/ความเย็นหรือ荷ดดูแลปลายผม



### ▶ หัวเป่ากระจายลม

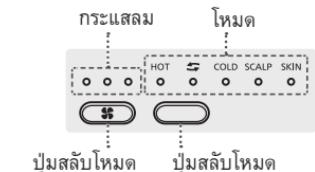
เพื่อจัดทรงผมที่ดูเหมือนสไตร์

### ແຜງແສດງກາຮຽນຄຸມແລະຄໍາອີນ້າຍກາຮົາທຳການແຕ່ລະໂໂມດ

ເນື່ອເປີດຄວົດຊັ້ນປຸ່ມພັດງານ ໄດ້ຮັບປັບປຸງຈະເຮັດຕິນີ້ທີ່ກາຮົາກ່ຽວຂ້ອງກາຮົາກ່ຽວຂ້ອງໂໂມດ

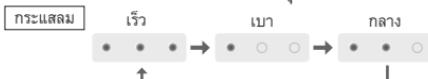
- ໃນທຸກໂໂມດຈະມີກະແສລມທີ່ອຸດມ້ວຍ nanoe™ MOISTURE+ ແລະ ມີເນວັດ

### ແຜງແສດງກາຮຽນຄຸມ



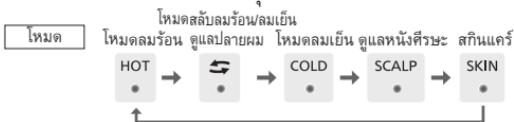
### ກາຮົາປັບປຸງກະແສລມ

ທ່ານທີ່ຕ້ອງກາຮົາປັບປຸງກະແສລມ ໃຫகດປຸ່ມສັບກະແສລມ



### ກາຮົາປັບໂໂມດ

ທ່ານທີ່ຕ້ອງກາຮົາປັບປຸງໂໂມດ ໃຫກດປຸ່ມສັບໂໂມດ



### ▶ ຮະບັນລັບຜັກສັອງຈິງ

ເຫັນເຊື່ອສອງຕ້ວຈະດ້ວຍຈະດ້ວຍສອບສາພາວດລ້ອມແລະ ວິຊ້ໃຊ້ງານເຄື່ອງເປັບຜົມຂອງຄຸນ  
ຮ່ວມເຖິງຄວາມຄຸນອຸ້ນຫຼົມໄດ້ອັດໃນມີຕີເພື່ອປ້ອງກັນຄວາມຮ້ອນສູນຈັດ  
(ມີການຕ້ອງສອບອາກາດແລະ ອຸ້ນຫຼົມທີ່ກ້ອງຢ່າງສໍາເລັດ)

## คำอธิบายการทำงานแต่ละโหมด

อุณหภูมิอากาศแตกต่างกันไปในแต่ละโหมด เลือกโหมดอุณหภูมิที่คุณต้องการ

### โหมดลมร้อน [HOT]

มีการควบคุมอุณหภูมิอากาศโดยอัดโนมัติขึ้นอยู่กับอุณหภูมิห้องที่แท้จริง แม้ในฤดูร้อน คุณก็ยังสามารถป่าപนได้อย่างสะดวกสบายด้วยลมร้อนที่ปรับลด อุณหภูมิโดยอัตโนมัติ

### โหมดปรับความร้อนและความเย็น [A] < กระแสลม [เร็ว] หรือ [กลาง] >

ปรับระหว่างลมร้อนและเย็นโดยอัดโนมัติ ลมร้อนจะยืดผ่อนพักผ่อนกัน ในขณะที่ ลมเย็นจะจัดการของคุณให้เข้าที่ เส้นลมที่พ่นผ่านเครื่องยังลื่นสะท้อนแสงและ ทำให้ผิวน้ำมันเป็นประกาย

### โหมดดูแลปลายผม [A] < กระแสลม [เบา] >

ตกแต่งปลายผมตามอุณหภูมิและลักษณะที่เซนเซอร์ตรวจจับอย่างต่อเนื่อง โดยมีการสับระหว่างลมร้อนและลมเย็นโดยอัดโนมัติ ด้วยจรวจและกระแสลมที่มี ประสิทธิภาพสูงสุด กระแสลมเบาจะไม่ทำให้ปลายผมหลุดจากกัน คุณจึงสามารถ เป่าผมและจัดปลายผมได้อย่างสะดวกสบาย

### โหมดลมเย็น [COLD]

การแต่งผมด้วยลมเย็นช่วยให้ผมอยู่ทรงไดนานขึ้น

### โหมดถอดหมวกหนังศีรษะ [SCALP]

น้ำที่หางอุ่นผ่านผิวของคุณ (หนังศีรษะ) อาจทำให้รู้สึกไม่สบายตัว เช่น ความ เหงื่อเหนื่อยหนา เปลี่ยนให้แห้งสบายด้วยกระแสลมอุณหภูมิประมาณ 50°C ซึ่งอ่อนโยนต่อผิว (หนังศีรษะ)

### โหมดสกินแคร์ [SKIN]

กระแสลมอุ่นไปด้วย nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอัวร์ลที่ช่วยป้องกัน

การขาดน้ำและรักษาผิวคุณให้ชุ่มชื้นเหล็กการทำความสะอาด

- การเป่าใบหน้าประมาณ 1 นาที จะช่วยให้ผิวชุ่มชื้น
- เมื่อเลือก [SKIN] ทำการถอดลิป [เร็ว] หรือ [ปานกลาง] กระแสลมจะเปลี่ยนเป็น [เบา] หากต้องการยกกลับไปยังกระแสลมก่อนหน้า ให้กดปุ่มสลับกระแสลม
- เมื่อกดปุ่มสลับกระแสลมระหว่างใช้งานโหมดสกินแคร์ ไฟแสดงกระแสลมจะ กะพริบสองครั้ง โดยที่กระแสลมจะไม่เปลี่ยนแปลง

## เกี่ยวกับ nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอัวร์ล

### nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอัวร์ลมีประโยชน์อย่างไร

ควบคุมลอกผนังด้วยการปรับสมดุลความชื้น ของเส้นผม ทำให้ผิวน้ำมันและนุ่มลื่น

น้ำมันผัสด

ทำให้เส้นผมแข็งแรงทนทานและความเสียหาย จากการปะปนและปั๊มจี้อ่อนๆ และนำไปสู่ เส้นผมสวยงาม



### nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอัวร์ลคืออะไร

#### nanoe™ MOISTURE+

nanoe™ MOISTURE+ คืออนุภาคไอก้อน “nanoe™” ที่ห่อหุ้มด้วยน้ำรีฟ์ มี ความชื้นเพิ่มขึ้น ทำให้แทรกซึมเข้าไปในเส้นผมได้สูงและมองไม่เห็นด้วยตาเปล่า nanoe™ MOISTURE+ ถูกสร้างขึ้นโดยขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมการใช้งานและ ความชื้นต่างๆ ในการและอาจไม่ถูกสร้างขึ้น ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิต่ำ และความชื้นต่ำ ทำให้สัมผัสมความชื้นในอากาศได้ยาก เมื่อเกิดสิ่งนี้ขึ้น จะมีการ สร้างประจุลบ

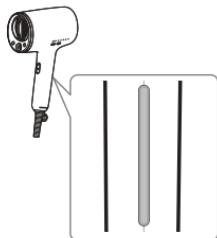
#### มีเนอัวร์ล

“มีเนอัวร์ล” หมายถึงไอก้อนมีเนอัวร์ลที่ถูกสร้างขึ้นจากหน่วยการปล่อยประจุซึ่งบรรจุ ข้าวชิ้งก์

nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอัวร์ลนี้ไม่อาจมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า

## ประโยชน์ของอนามัย

เส้นผมจะมีประจุลบ เมื่อมีการใช้ nanoe™ MOISTURE+ และไออกอนมิเนอัลล็อกย่างต่อเนื่อง เส้นผมที่มีประจุลบจะ粘附 nanoe™ MOISTURE+ และไออกอนมิเนอัลล็อกไป ทำให้ nanoe™ MOISTURE+ และไออกอนมิเนอัลล็อกไป สัมผัสถันเส้นผมได้ยาก เมื่อสิ่งเกิดขึ้น เพียงจับแห้งชาร์จประจุไออกอนบากพร้อมกับที่จับ ประจุลบที่สะสมบนเส้นผมจะคลายออกมาก เมื่อท่าชี้นี้ nanoe™ MOISTURE+ และไออกอนมิเนอัลจะสามารถซึมซาบเข้าสู่เส้นผม ได้อย่างต่อเนื่อง มอบความชุ่มชื้นให้แก่เส้นผมอย่างทั่วถึงจนถึงปลายผม



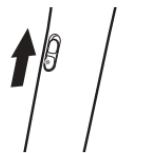
## วิธีใช้เครื่องเป่าผม

### การเตรียมพร้อม

- 1** ใช้ผ้าขนหนูเช็ดผมของคุณให้หมดบางส่วน
- 2** จากนั้นแบรงผมหรือใช้นิ้วมือสางผมของคุณเพื่อไม่ให้เส้นผมพันกัน
- 3** เปลี่ยนปลั๊กที่เดินรันไฟภายในบ้าน

### เป่าผมของคุณจนแห้งสนิท

- 1** เปิดสวิตช์ชี้↑ กดปุ่มสลับกระแสลมและเลือกการตั้งค่า [เร็ว] หรือ [ปานกลาง]
  - เลือก [+] ด้วยสวิตช์เปิดปิด
  - เมื่อเปิดสวิตช์ อาจมีการหยุดครู่หนึ่งก่อนที่ลมร้อนจะออกมา
- 2** เป่าลมอุ่นโดยตรงไปที่ผมให้ทั่วทั้งศีรษะ
  - ผมของคุณจะแห้งอย่างรวดเร็วหากคุณเป่าลมร้อนไปที่โคนผมโดยตรง





## โหมดดูดลมหนังศีรษะ

ปฏิบัติตัวนี้หลังจากเป่าลมของคุณจนแห้งประมาณ 70% โดยปฏิบัติตามขั้นตอนที่ 2 ในหน้า 42

**1** เลือก [SCALP] ด้วยปุ่มสลับโหมด

**2** ใช้มือยกโคนผมขึ้นและเป่าหนังศีรษะให้แห้ง

- คุณอาจรู้สึกเย็น ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอุณหภูมิโดยรอบ ในกรณีนี้ ให้ถืออุปกรณ์ออกห่างจากหนังศีรษะของคุณและใช้มาร้อนโดยเลือก [HOT]

**3** เลือก [HOT] ด้วยปุ่มสลับโหมด และเป่าลมให้ทั่วจนแห้งสนิท



## โหมดสกินแคร์

ปฏิบัติตัวนี้หลังจากที่เป่าลมของคุณเสร็จแล้ว โดยปฏิบัติตามขั้นตอนที่ 3 ในหน้า 43

**1** เลือก [SKIN] ด้วยปุ่มสลับโหมด

- การจั่งค่ากระแสลมจะปรับเป็นลมเบาๆ โดยอัตโนมัติ



**2** ให้เว้นระยะห่างระหว่างช่องอากาศออกกับคางของคุณประมาณ 20 ซม. และเป่าลมประมาณ 1 นาที โดยถืออุปกรณ์เป้าไปทางชัยและขวา

- โปรดหลบตาขณะใช้งาน
- ถ้าโลชั่นหรือโลชั่นน้ำนมเพื่อคุณผิวตามปกติ



## การเพิ่มวอลลุ่มให้เส้นผม

ยกโคนผมขึ้นแล้วเป่าลมร้อนจากด้านล่างขึ้นไปด้านบน

สำหรับผมด้านบน สำหรับผมด้านใน



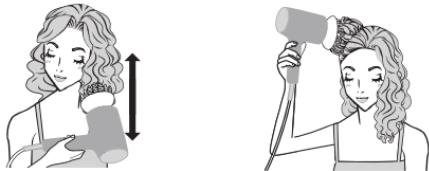
## การลดวอลลุ่มให้เส้นผม

ใช้มือสางไปตามความยาวของเส้นผม โดยใช้ลมร้อนเป่าจากด้านบนลงมาด้านล่าง



## การทำด่อนผมและคลื่นผมด้วยตัวกระเจาย

1. วางแผนของคุณลงบนหัวเป่ากระเจายลมอย่างอ่อนโยน
2. ยกโคนผมขึ้นและลงจากหนังศีรษะในขณะที่เป่าลมแห้ง
3. ทำซ้ำๆ กว่า 2 ครั้ง
4. ขันตอนสุดท้าย ใช้มือปั๊บแต่งภาพรวมที่เสร็จแล้ว



## เพิ่มวอลลุ่มให้เส้นผมด้วยหัวเป่ากระเจายลม

เพิ่มวอลลุ่มด้วยการเคลื่อนหัวเป่ากระเจายลมเป็นวงกลมทั่วหนังศีรษะ โดยถือด้านบนแบบรีเวนเฉพาะจุดบนศีรษะของคุณสอง根ึงสามวินาที เพื่อเพิ่มวอลลุ่มตามที่ต้องการ ทำซ้ำๆ ได้ทรงที่ต้องการ



## ปรับแนวผมด้วยหัวเป่ากระเจายลม

หีบผมด้วยหัวเป่ากระเจายลมเพื่อให้ผมแห้งตั้งแต่โคนจรดปลายขณะที่ตึงปลายผม



## การจัดแต่งทรงผมของคุณ

1. ให้รีบ้า ทำให้เส้นผมบริเวณที่ต้องการจัดแต่งทรงเปียกหมาด ๆ
2. กดปุ่มสลับกระแสลมโดยเลือก [เบา]
3. เลือก [HOT] ด้วยปุ่มสลับโหมด และใช้มีดหวัด



## การจัดแต่งทรงให้ผมของคุณอยู่ทรงนานขึ้น

ใช้ลมเย็นเป่าไปบังบริเวณผมที่คุณต้องการจัดทรงหลังจากเป่าด้วยลมร้อน

### ▶ หมายเหตุ

- เมื่อใช้ nanoe™ MOISTURE+ และไอก่อนมีเนอวัล กับผมด้วยอนุภาคเล็กๆ ที่จัดเรียงตัวเป็นรูปคลื่น ทำให้ผมคงไว้ได้ยาวนานขึ้นช่วงเวลา แต่ผมจะหลับคืนสู่สภาพเดิมเมื่อโอนน้ำหรือผลิตภัณฑ์จัดแต่งทรงผม
- โปรดระมัดระวังอย่าให้ช่องอากาศเข้าได้รับการกระทะ เช่น กระแทกเข้ากับขอบโต๊ะ
- สามารถใช้ผลิตภัณฑ์คูลแล็ชด้วยตัวเองได้  
อย่างไรก็ตาม หากคุณใช้ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ทำความสะอาด เช่น น้ำมัน เจล หรือ เน็กซ์ อาจทำให้ประสิทธิภาพของ nanoe™ MOISTURE+ และไอก่อนมีเนอวัลไม่ได้ผลดีเท่าที่ควร
- คุณอาจประสบกับเหตุการณ์ต่อไปนี้ ระหว่างใช้งาน ซึ่งเป็นผลมาจากการสร้างอนุภาค nanoe™ MOISTURE+ และไอก่อนมีเนอวัล
  - อาจมีหยดน้ำกระเซ็นออกจากช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ ระหว่างใช้งาน
  - คุณอาจได้ยินเสียงดังของจากช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และ มีเนอวัลหรือช่องปล่อยไอก่อนมีเนอวัล
  - คุณอาจได้กลิ่นแบลก ๆ ขณะใช้งาน
- อย่ามองที่ช่องอากาศของเครื่องขณะใช้งาน

- ประสิทธิภาพของ nanoe™ MOISTURE+ ไอก่อนมีเนอวัล และแต่ละโหมดที่มีต่อเส้นผมจะแตกต่างกันไปตามแต่ละบุคคล โดยผลลัพธ์อาจไม่แสดงให้เห็นเท่าที่ควรในบุคคลดังต่อไปนี้

- ผู้ที่มีผมหยิก

- ผู้ที่มีผมหยักศอกมาก

- ผู้ที่มีผมนุ่มลื่นจัดทรงได้ยาก

- ผู้ที่มีผมมากยิ่งใน 3 - 4 เดือน

- ผู้ที่มีผมสั้นมากๆ

ผมหยิก	ผมหยักศอก
	

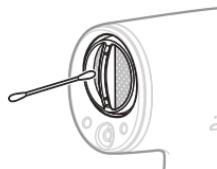
## การบำรุงรักษาเครื่องเป่าลม

ปิดสวิตซ์ปิดปิดและกดปุ่มออกจากเด้ารับไฟภายในบ้านหลังการใช้งานเสร็จ (เว้นแต่ขั้นตอนที่ทำการบำรุงรักษาช่องอากาศออก)

### การบำรุงรักษาช่องอากาศออก

ปฏิบัติตามนี้ประมาณเดือนละหนึ่งครั้งเป็นอย่างน้อย

1. เล็บปลอกเข้ากับเด้ารับไฟภายในบ้าน
2. เปิดสวิตซ์แล้วเลือก [BRA] [ปางกลาง]  
หรือ [WARM] ด้วยปุ่มสลับกระแส
3. เลือก [COLD] ด้วยปุ่มสลับใหม่
4. หากมีฝุ่นและเส้นผมติดอยู่ที่ตะแกรง  
ขณะที่ใช้สารล้างน้ำเช็ดให้ใช้มันเป่าฝุ่น  
และเส้นผมออก



## การบำรุงรักษาช่องอากาศเข้า

ปฏิบัติตามนี้ประมาณเดือนละหนึ่งครั้งเป็นอย่างน้อย

- ขั้นตอนนี้ เส้นผม หรือสิ่งอื่น ๆ  
ออกจากช่องอากาศเข้าโดยใช้  
กิชชูหรือแปรงสีฟัน

( หากมีฝุ่นเกาะอยู่ด้านใน  
ให้ขัดดอกด้วยเครื่องดูดฝุ่น )



### ▶ หมายเหตุ

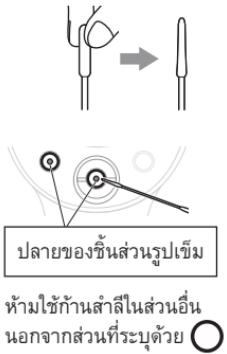
- ในระหว่างการบำรุงรักษา อย่าให้มือของคุณเกิดขวางช่องอากาศเข้า
- อาจมีฝุ่นพึงประสงค์จะอยู่บนเส้นผมเมื่อคุณใช้งานอุปกรณ์เป็นครั้งแรกหลังจาก  
การบำรุงรักษาให้ใช้งานอุปกรณ์ต่อห้องจากที่มั่นใจแล้วว่าไม่มีฝุ่นพึงประสงค์  
ออกจากอุปกรณ์
- อย่ามองที่ช่องอากาศออก  
(อย่างมองที่ช่องอากาศออก)

## การบำรุงรักษาช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมิเนอรัล

อย่างน้อยเดือนละหนึ่งครั้ง

เพื่อรักษาปริมาณในการสร้างของช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และช่องปล่อยไอโอนมิเนอรัล

1. เตรียมก้านสำลีใหม่ที่มี尖หัวหัวทั่วไป (สำหรับเด็กทารก) และขุบหัวที่ปลายก้านสำลี
2. บีบปลายก้านสำลีด้วยมือที่สะอาด แล้วท่าให้ปลายสำลีบีบงลงตามภาพด้านขวา
3. ค่อยๆ สอดก้านสำลีในช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมิเนอรัลจนสุด (ประมาณ 1 ซม.)
4. ค่อยๆ หมุนก้านสำลี 2-3 ครั้ง ขณะหมุนอาจรู้สึกได้ว่าก้านติด แต่สิ่งนี้ไม่เป็นปัญหา



## การบำรุงรักษาตัวเครื่อง

ปฏิบัติตามนี้เมื่ออุปกรณ์สกปรก

การทำความสะอาดเครื่องเป้าม (เมื่อตัวเครื่องสกปรก)  
ให้นำผ้าชุบน้ำสบู่และบีดให้แห้ง นำมาเช็ดที่ตัวเครื่อง

### ▶ หมายเหตุ

- ห้ามใช้สารต่างๆ เช่น แอลกอฮอล์ น้ำยาล้างเล็บ หรือน้ำยาทำความสะอาด (สูญเสียเมื่อ) การทำเช่นนั้น อาจทำให้เครื่องทำงานผิดปกติ หรือทำให้ชิ้นส่วนแตกร้าว/เปลี่ยนสี
- อย่าถึงคราบผลิตภัณฑ์ที่ใช้กับเส้นผม หรือเครื่องสำอางบนตัว หรือตัวเครื่อง การทำเช่นนั้น อาจทำให้เครื่องทำงานผิดปกติ หรือทำให้ชิ้นส่วนแตกร้าว/เปลี่ยนสี



# วิธีการแก้ปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ไข
ไม่สามารถปรับgradeและลดปั๊มน้ำจะกดปุ่มลับ gradeและลดขึ้นมาที่ไฟ gradeและลดสว่างขึ้นหลังจากกดเพิ่บสองครั้ง	▶ ตรวจสอบว่ามีการเลือกโหมดสกินแคร์ หรือไม่	▶ ในโหมดสกินแคร์ การดึงค่า grade และลดปั๊ม grade ไม่สามารถปรับ grade และลดได้โดยการกดปุ่มลับ grade และลด (โปรดดูหน้า 41)
อาจพบเห็นประกายไฟได้ในด้านหลังกันไฟ - ประกายไฟเหล่านี้เกิดจากการป้องกันอุปกรณ์เครื่อง (ตัวตัดเทอร์โมฟลัฟต์) และไม่มีอันตราย	▶ มีเส้นไฟสะสมในช่องอากาศเข้าหรือช่องอากาศออก	▶ นำเส้นไฟที่สะสมอยู่ออก (โปรดดูหน้า 47)
ลมร้อนเบรี่ยนเป็นลมเย็นขึ้นไปข้างบน	▶ มีผมหรือสิ่งอื่นอุดตันในช่องอากาศเข้า	▶ อย่าปิดช่องอากาศเข้า
ลมร้อนผิดปกติ	▶ ปลั๊กไม่พอดีกับเตารับที่ปลั๊ก ▶ เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเตารับไฟภายในบ้านไม่แน่น	▶ ใช้เตารับไฟที่สามารถเสียบปลั๊กได้แน่นพอดี ▶ เสียบปลั๊กเข้ากับเตารับไฟให้แน่นสนิท
ประกายไฟเกิดขึ้นภายในห้องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอวัล	▶ ชั้นส่วนรูปเข็มสักปัก ซึ่งอยู่ที่ด้านหลังของช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอวัล	▶ ทำการนำรูงรากษาซึ่งปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอวัล (โปรดดูหน้า 48)
ไได้ยืนเรียงตั้ง (เสียงแตกหัก) อุ่นด้านในช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอวัล	▶ พังก์ชั้นการตรวจจับอัจฉริยะจะควบคุมอุณหภูมิของอากาศโดยอัตโนมัติเพื่อป้องกันความร้อนสูงจัด (โปรดดูหน้า 40)	
อุณหภูมิอากาศไม่ร้อน	▶ 扉เป็นกลีนเฉพาะตัวของ nanoe™ MOISTURE+ ไอโอนมีเนอวัล หรือไอโซน และไม่เป็นอันตรายต่อร่างกายตามนุญญ์	
ไได้กลิ่นแบลก ๆ	▶ อาจเป็นเหตุการณ์เชื้อกามะเป็นบางครั้งขณะที่สร้าง nanoe™ MOISTURE+ ซึ่งไม่ได้เป็นความผิดปกติแต่อย่างใด	
หยดน้ำจะออกมากจากช่องปล่อย nanoe™ MOISTURE+ และมีเนอวัล		

หากปัญหาเหล่านี้ยังคงไม่สามารถแก้ไขได้ ติดต่อร้านที่คุณซื้อเครื่องเป้าผ่อนนี้ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Panasonic เพื่อทำการซ่อมแซม

## รายละเอียด

แหล่งไฟฟ้า	การใช้ไฟ
220 V~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V~ 50-60 Hz	1 450 W
240 V~ 50-60 Hz	1 600 W

เมื่อใช้งานสถานะ [HOT] [เร็ว] ที่กำลังทำงานสูงสุด

อุปกรณ์เสริม	ชุดหัวเป่า Quick-dry หัวเป่าลมเพิ่ม แรงลม และหัวเป่ากระเจยลม
--------------	---

## Hướng dẫn sử dụng (Sử dụng trong gia đình) Máy sấy tóc Kiểu máy EH-NA0J

### Nội dung

Lưu ý về an toàn.....	52	Cách sử dụng máy sấy tóc.....	58
Nhận dạng các bộ phận .....	55	Bảo trì máy sấy tóc.....	63
Giới thiệu về nanoe™ MOISTURE+ và khoáng.....	57	Xử lý sự cố.....	65
		Quy cách .....	66

Cảm ơn Quý khách hàng đã mua sản phẩm của Panasonic.

**Trước khi vận hành thiết bị này, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn và cất giữ tài liệu này để tham khảo về sau.**

- nanoe™ là nhãn hiệu thương mại của Panasonic Holdings Corporation.
- nanoe™ MOISTURE+ là một phân tử ion kích thước nano được các phân tử nước bao quanh.

## Lưu ý về an toàn

Phải tuân thủ theo các hướng dẫn này.

Luôn tuân thủ các chỉ dẫn sau để tránh gây tai nạn, thương tích hoặc hư hỏng tài sản.



Chỉ nguy hiểm tiềm ẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong.



Chỉ nguy hiểm tiềm ẩn có thể gây ra thương tích nhỏ hoặc hư hại tài sản.

Một số hình ảnh minh họa về biện pháp để phòng an toàn có thể khác với sản phẩm thực tế.

# ! CẢNH BÁO

### ► Phích cắm và Dây điện

- Không được sử dụng khi dây điện đang bị bó lại.
- Không làm hỏng dây điện hoặc phích cắm.  
Không được làm hư hỏng, sửa đổi, dùng lực uốn cong hoặc kéo dây điện hay phích cắm. Ngoài ra, không được đặt bất cứ vật gì nặng lên trên, xoắn hoặc kẹp dây điện.
- Không được sử dụng khi phích cắm hoặc dây điện bị hỏng hoặc đang nóng.
- Không được quấn chặt dây điện xung quanh thân máy khi cất giữ.
- Không được cuốn bó lại khi cất giữ hoặc sử dụng dây điện.
- Rút phích cắm bằng cách nắm giữ và rút phích ra, thay vì kéo dây điện.
- Luôn luôn tắt công tắc nguồn và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện tại nhà sau khi dùng xong.
- Cắm trực tiếp phích cắm vào ổ điện tại nhà:  
Không sử dụng với dây điện nối dài.
- Cắm thật chặt phích cắm vào ổ điện dùng tại nhà. Tuyệt đối không sử dụng thiết bị nếu phích cắm bị lỏng.
- Luôn luôn đảm bảo thiết bị vận hành với nguồn điện đúng với điện áp định mức được chỉ báo trên thiết bị.
- Khi sử dụng thiết bị trong phòng tắm, hãy rút phích cắm sau khi sử dụng vì thiết bị ở gần nước có thể gây ra nguy hiểm ngay cả khi đã tắt nguồn thiết bị.
- Để tăng thêm mức bảo vệ, nên lắp đặt thiết bị chống giật (thiết bị RCD) để mạch điện hoạt động cung cấp trong phòng tắm không vượt quá 30 mA. Tham khảo ý kiến người lắp đặt.





# CẢNH BÁO

- Nếu dây nguồn bị hỏng thì phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ (được mô tả trong bảo hành) hoặc những nhân viên có chuyên môn liên quan thay thế để không xảy ra nguy hiểm.

## ► Trong trường hợp có bất thường hoặc hỏng hóc

- Ngừng sử dụng ngay lập tức và rút phích cắm nếu có bất kỳ hiện tượng bất thường hay hỏng hóc nào.

<Các trường hợp bất thường hay hỏng hóc>

- Máy không thổi khí
  - Máy thỉnh thoảng dừng lại
  - Bên trong máy nóng lên và khói phát ra
  - Thiết bị bị hỏng hóc hoặc biến dạng, phát ra tiếng ồn lạ.
- Ngay lập tức yêu cầu kiểm tra hoặc sửa chữa tại một trung tâm dịch vụ được ủy quyền.

## ► Bảo dưỡng

- Khi bạn nhìn thấy tia lửa ở xung quanh đầu thổi gió trong lúc sử dụng sấy nóng, hãy ngừng sử dụng và loại bỏ xơ vải trên miệng thổi gió và cổng hút khí.

## ► Thiết bị này

- Không được bít chặn hoặc đưa ghim kẹp tóc hay các ngoại vật khác vào cổng hút khí, miệng thổi gió, đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+.
- Không rời thiết bị khi vẫn đang hoạt động.
- Không đặt trong tầm với của trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ.  
Không được để trẻ nhỏ sử dụng máy.



Đầu phun khoáng và  
nanoe™ MOISTURE+

- Không được sử dụng gần các vật liệu dễ cháy (chẳng hạn như cồn, ét-xăng, chất pha loãng, chai xịt, sản phẩm dưỡng tóc, chai tẩy sơn móng tay).
- Tuyệt đối không được thay đổi, tháo rời hoặc sửa chữa.
  - Làm như vậy có thể gây ra cháy hoặc thương tích do thiết bị hoạt động bất thường.
- Liên hệ với trung tâm bảo hành ủy quyền để sửa chữa sản phẩm.
- Không dùng tay ướt để cầm bất kỳ bộ phận nào của thiết bị hoặc phích cắm.
- Thiết bị này không được thiết kế cho mục đích sử dụng thương mại và không được dùng nếu không bảo trì thích hợp.
- Không nhúng thiết bị này vào nước.
- Không sử dụng hoặc để thiết bị ở gần nước.
- Không sử dụng hoặc để thiết bị ở gần bồn tắm, vòi hoa sen, chậu rửa hoặc các thùng đựng nước khác.



Ký hiệu có dấu cấm màu đỏ này trên thiết bị có nghĩa là "Không sử dụng thiết bị này gần nước".

- Nếu bạn thấy đau hoặc có bất thường trên da hay bộ phận khác trên cơ thể, hãy ngừng sử dụng ngay sản phẩm này.
- Thiết bị này không sử dụng cho người (bao gồm trẻ em) có khiếm khuyết về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc những người thiếu kinh nghiệm và hiểu biết sử dụng, trừ khi có người bảo hộ an toàn hướng dẫn hoặc giám sát họ cách sử dụng thiết bị.

Trẻ em cần được giám sát để chắc chắn chúng không đùa nghịch với thiết bị.



# THẬN TRỌNG

## ► Cách bảo vệ mái tóc

- Hãy nhớ giữ đầu thổi gió cách tóc của bạn tối thiểu 3 cm.
- Hãy nhớ giữ miệng thổi gió cách tóc của bạn ít nhất 10 cm để giúp tóc không bị rối.



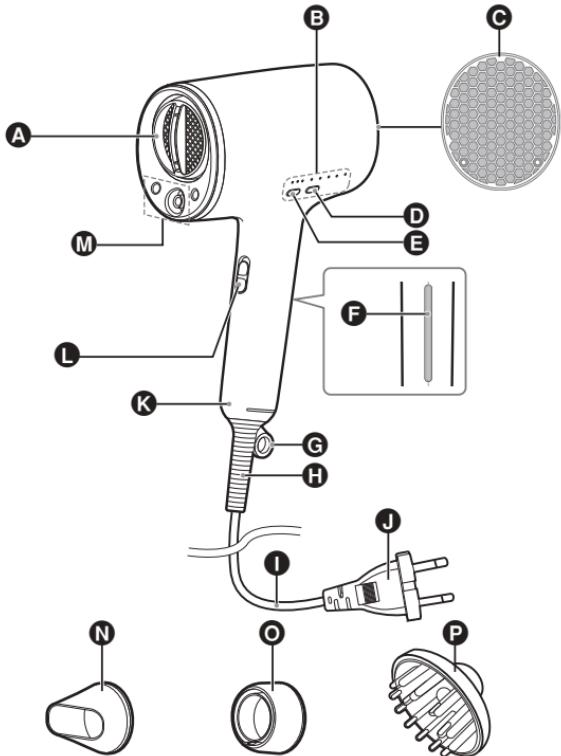
## ► Xin ghi lại các lưu ý sau

- Không được làm rơi hoặc va chạm máy.
- Không sử dụng cho trẻ em dưới 6 tuổi.
- Không chạm vào đầu thổi gió, đầu sấy nhanh, đầu sấy hẹp và đầu khuếch tán khi nó đang nóng.
- Chỉ sử dụng thiết bị này cho mục đích sấy tóc.

## ► Lưu ý

- Loại máy sấy tóc này có trang bị bộ phận bảo vệ nhiệt thông minh tự động. Nếu quá nóng, máy sấy tóc sẽ chuyển sang chế độ phả khí mát. Tắt máy sấy tóc và tháo phích cắm ra khỏi ổ cắm điện tại nhà. Để máy nguội trong vài phút rồi mới sử dụng lại. Kiểm tra để đảm bảo là trong cống hút khí và miệng thổi gió không có xơ vải, tóc v.v... trước khi bật lại máy.
- Bạn có thể thấy mùi đặc trưng khi sử dụng máy sấy tóc này. Đây là mùi đặc trưng nanoe™ MOISTURE+, ion khoáng hoặc ozone, và không gây hại cho cơ thể con người.

## Nhận dạng các bộ phận



### A Đầu thổi gió

Đầu sấy khô nhanh

### B Đèn báo chế độ

### C Công hút khí

### D Nút chuyển chế độ

### E Nút chuyển luồng khí

### F Bảng điện tích ion dương

### G Vòng treo

### H Ông lót

### I Dây điện

### J Phích cắm

Hình dạng phích cắm sẽ thay đổi tùy theo khu vực.

### K Tay cầm

### L Công tắc nguồn [I/O]

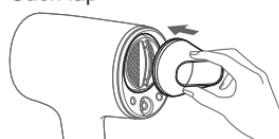
### M Đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+

### N Đầu sấy tập trung

### O Đầu sấy nhanh

### P Đầu khuếch tán

### Cách lắp



Đặt đầu sấy vào đầu thổi gió và vặn chặt vào vị trí cho đèn khi khớp chặt.

### Cách tháo



Vặn và kéo đầu sấy ra khỏi đầu thổi gió.

(Hình minh họa trên đây cho thấy đầu sấy tập trung.)

## ► Đầu sấy tập trung

Để dễ dàng tạo kiểu và sấy khô tóc, hãy lắp đầu sấy tập trung nhiệt vào máy sấy tóc.

- Đầu sấy tập trung nhiệt giúp thổi luồng khí trực tiếp vào một vùng tóc cụ thể

## ► Đầu sấy khô nhanh

Bạn có thể tăng tốc độ sấy khô bằng cách sử dụng luồng khí mạnh và yêu theo chiều dọc để sấy khô và làm tối tóc ướt.

- Lắp đầu sấy tập trung có thể giảm hiệu suất của đầu sấy khô nhanh.

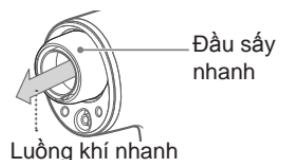
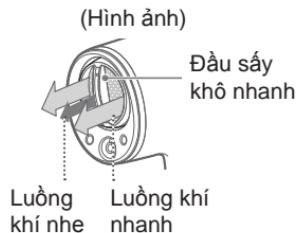
## ► Đầu sấy nhanh

Luồng khí nhanh, tập trung luồn sâu hơn vào da đầu và làm khô chân tóc hiệu quả hơn. Nên dùng cho tóc dày hoặc để sấy khô chân tóc cứng.

- Lắp đầu sấy tập trung và đầu sấy nhanh có thể làm giảm hiệu suất ở chế độ luân phiên nóng/mát hoặc chế độ chăm sóc ngọn tóc.

## ► Đầu khuếch tán

Để tạo kiểu tóc bồng bềnh với độ phồng lớn.

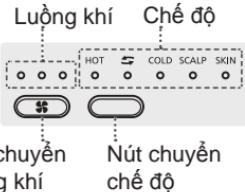


## Chỉ báo điều khiển và giải thích chế độ

Khi bật nguồn, máy sấy tóc sẽ bắt đầu ở cài đặt luồng khí nhanh / chế độ khí nóng.

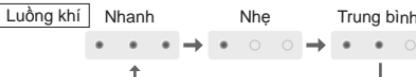
- Tất cả các chế độ đều có luồng khí được làm giàu bằng nanoe™ MOISTURE+ và khoáng.

### Chỉ báo điều khiển



### Điều khiển luồng khí

Để thay đổi luồng khí, hãy nhấn vào nút chuyển luồng khí.



### Điều khiển chế độ

Để thay đổi chế độ, hãy nhấn vào nút chuyển chế độ.



### Cảm biến thông minh

Hai cảm biến theo dõi các điều kiện môi trường và cách bạn sử dụng máy sấy tóc, đồng thời tự động kiểm soát nhiệt độ để ngăn tình trạng quá nóng.

(Nhiệt độ khí và nhiệt độ phòng được theo dõi liên tục.)

## Giải thích chế độ

Mỗi chế độ có nhiệt độ khí khác nhau. Chọn chế độ nhiệt độ mà bạn muốn.

### Chế độ khí nóng [HOT]

Nhiệt độ khí được kiểm soát tự động dựa trên nhiệt độ phòng thực tế. Bạn có thể thoải mái sấy khô tóc ngay cả ở thời tiết nóng bức mùa hè bằng khả năng tự động giảm nhiệt luồng khí.

### Chế độ luân phiên Nóng/Mát [–] < Luồng khí [Nhanh] hoặc [Trung bình] >

Tự động luân phiên giữa khí nóng và mát. Luồng khí nóng thổi phồng mái tóc bồng bềnh trong khi luồng khí lạnh giữ cho mái tóc của bạn vào nếp. Bề mặt tóc được làm mượt, phản chiếu ánh sáng cũng như mang lại vẻ ngoài bóng mượt cho mái tóc.

### Chế độ chăm sóc ngọn tóc [–] < Luồng khí [Nhẹ] >

Tự động luân phiên giữa khí nóng và mát với luồng khí và khoáng thời gian hiệu quả nhất để sấy hoàn thiện phần đuôi tóc dựa trên nhiệt độ môi trường được các cảm biến phát hiện liên tục. Luồng gió nhẹ nhàng không gây tách rời các lọn tóc, giúp bạn dễ dàng sấy và tạo kiểu cho đuôi tóc.

### Chế độ khí mát [COLD]

Sấy hoàn thiện bằng khí mát giúp giữ kiểu tóc lâu hơn.

### Chế độ chăm sóc da đầu [SCALP]

Nước đọng lại trên da (da đầu) có thể gây cảm giác khó chịu như vết đính. Sấy khô tóc thoải mái bằng luồng khí ở nhiệt độ khoảng 50°C phù hợp với da (da đầu) của bạn.

### Chế độ chăm sóc da [SKIN]

Luồng khí được làm giàu bằng nanoe™ MOISTURE+ và khoáng giúp ngăn tình trạng mất nước và giữ ẩm cho làn da sau khi tắm.

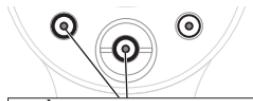
- Xông mặt khoáng 1 phút giúp giữ ẩm cho da.
  - Khi chọn [SKIN] ở cài đặt [Nhanh] hoặc [Trung bình], luồng khí sẽ thay đổi thành [Nhẹ].
- Để trở lại luồng khí trước đó, hãy nhấn vào nút chuyển luồng khí.
- Khi nhấn vào nút chuyển luồng khí trong chế độ chăm sóc da, đèn của luồng khí sẽ nhấp nháy hai lần trong khi luồng khí không thay đổi.

## Giới thiệu về nanoe™ MOISTURE+ và khoáng

### Tác dụng của nanoe™ MOISTURE+ và khoáng

Kiểm soát độ gọn sóng bằng cách cân bằng độ ẩm cho tóc, giúp tóc bóng mượt và mềm mại khi chạm vào.

Ngoài việc giúp tóc chắc khỏe, chống lại các hư tổn do chải tóc, v.v., còn hạn chế ảnh hưởng của tia UV lên tóc, giúp tóc bóng đẹp.



Đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+

### nanoe™ MOISTURE+, khoáng là gì?

#### nanoe™ MOISTURE+

nanoe™ MOISTURE+ là các hạt ion “nanoe™” được bọc trong nước có độ ẩm cao hơn, giúp chúng thẩm thấu vào tóc tốt hơn và không thể nhìn thấy bằng mắt thường.

nanoe™ MOISTURE+ được tạo bằng cách thu độ ẩm có trong không khí, vì vậy tùy thuộc vào môi trường sử dụng, nanoe™ MOISTURE+ có thể không được tạo ra. Trong môi trường có nhiệt độ và độ ẩm thấp, độ ẩm không khí trở nên khó hút. Khi điều này xảy ra, ion âm được tạo.

#### Khoáng

“Khoáng” có nghĩa là ion khoáng được thiết bị phóng điện tạo ra có chứa điện cực kẽm.

“nanoe™ MOISTURE+” và “Mineral” (khoáng chất) không thể nhìn thấy bằng mắt thường.

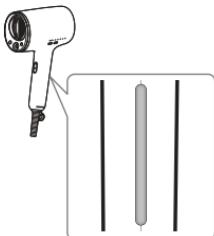
## Điện tích ion dương

Tóc có điện tích âm khi liên tục sử dụng các ion khoáng và nanoe™ MOISTURE+.

Tóc điện tích âm đẩy lùi các ion khoáng và nanoe™ MOISTURE+, khiến các ion khoáng và nanoe™ MOISTURE+ khó hấp thụ vào tóc.

Khi tình trạng này xảy ra, chỉ cần giữ bảng điện tích ion dương cùng với tay cầm, điện tích âm tích tụ trên tóc sẽ được giải phóng.

Làm như vậy thì các ion khoáng và nanoe™ MOISTURE+ có thể tiếp tục thẩm thấu vào tóc, cung cấp độ ẩm và dưỡng chất cho tóc từ gốc đến ngọn.



## Cách sử dụng máy sấy tóc

### Chuẩn bị

**1** Dùng khăn để làm khô tóc một phần.

**2** Sau đó chải bằng lược hoặc ngón tay để gỡ rối.

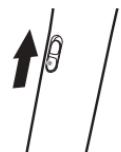
**3** Cắm máy vào ổ cắm gia đình.

### Sấy tóc xoăn sóng

**1** Vặn công tắc nguồn sang.

Nhấn vào nút chuyển luồng khí và chọn cài đặt [Nhanh] hoặc [Trung bình].

- Chọn [I] bằng công tắc nguồn.
- Sau khi bật nguồn, máy có thể tạm dừng một chút trước khi thổi khí nóng.



**2** Hướng luồng khí ẩm xuyên vào mái tóc.

- Tóc sẽ khô nhanh hơn nếu bạn hướng luồng khí ẩm vào chân tóc.



### 3 Khi tóc khô khoảng 90%, hãy sử dụng chế độ luân phiên nóng/mát để sấy nốt, giúp tóc bóng mượt.

- Chọn [↔] bằng nút chuyển chế độ.



Để áp dụng triệt để luồng khí nóng và mát, hãy rẽ tóc sang hai bên trái và phải để sấy khô.

1. Áp dụng chế độ luân phiên nóng/mát trong khi luồn ngón tay vào tóc từ bên trong. (Một bên)
2. Áp dụng chế độ luân phiên nóng/mát trong khi luồn ngón tay vào tóc từ trên đỉnh đầu đến chân tóc. (Một bên)
3. Sau đó, thực hiện bước 1 và 2 ở bên còn lại.



Nếu bạn lo lắng về việc hư tổn ngọn tóc, hãy sử dụng chế độ chăm sóc ngọn tóc.

1. Chọn [Nhẹ] bằng nút chuyển luồng khí và chọn [↔] bằng nút chuyển chế độ.



2. Trong khi chia tóc bằng ngón tay, hãy sấy khô bên trong và bên ngoài tóc đến tận ngọn.
3. Thực hiện Bước 2 cho bên còn lại.



### 4 Vận công tắc nguồn sang.

### 5 Cắm trực tiếp phích cắm vào ổ điện tại nhà.

- Khi sấy khô xong, hãy hoàn tất bằng cách dùng lược hoặc ngón tay chải tóc.
- Sau khi máy sấy tóc đã đủ nguội, hãy bảo quản ở nơi có độ ẩm thấp.

## Chế độ chăm sóc da đầu

Hãy thực hiện điều này sau khi sấy khô tóc 70% sau quy trình 2 trên Trang 58.

### 1 Chọn [SCALP] bằng nút chuyển chế độ.

### 2 Lấy tay nâng tóc lên và sấy khô da đầu.

- Bạn có thể cảm thấy lạnh tùy thuộc vào nhiệt độ môi trường. Trong trường hợp này, hãy di chuyển máy sấy tóc ra xa da đầu ở chế độ [HOT] và thổi khí.

### 3 Chọn [HOT] bằng nút chuyển chế độ và sấy khô toàn bộ tóc.



## Chế độ chăm sóc da

Hãy thực hiện điều này sau khi sấy khô tóc sau quy trình 3 trên Trang 59.

### 1 Chọn [SKIN] bằng nút chuyển chế độ.

- Cài đặt luồng khí sẽ tự động điều chỉnh về chế độ [Nhe].

### 2 Đặt đầu thổi gió cách cằm 20 cm và thổi khí trong 1 phút, di chuyển máy sang trái và phải.

- Hãy nhắm mắt khi thực hiện.
- Chăm sóc da bằng sữa dưỡng hoặc kem dưỡng, theo cách thức và thời gian như thông thường.



## Để tăng độ phồng tóc

Nâng chân tóc lên và thổi khí nóng từ dưới lên trên.

Cho đỉnh đầu



Cho tóc bên trong



## Để giảm độ phồng tóc

Luồn tay qua tóc theo cùng hướng với mái tóc và thổi khí nóng từ trên xuống dưới.



## Để cố định lọn tóc xoăn và sóng tóc bằng đầu khuếch tán

1. Nhẹ nhàng đặt ngọn tóc của bạn lên đầu khuếch tán.
2. Nâng lọn tóc lên và xuống khỏi da đầu trong khi chúng khô dần.
3. Lặp lại với tất cả các lọn tóc.
4. Cuối cùng, chỉnh lại toàn bộ mái tóc hoàn thiện bằng tay.



## Để tăng độ phồng tóc bằng đầu khuếch tán

Đạt được độ phồng bằng cách di chuyển đầu khuếch tán theo chuyển động tròn trên da đầu. Giữ yên đầu khuếch tán trên một số vùng cụ thể của da đầu trong vài giây để đạt được độ phồng như mong muốn. Lặp lại cho đến khi bạn có được mái tóc mong muốn.



## Để điều chỉnh mái tóc bằng đầu khuếch tán

Chải tóc bằng đầu khuếch tán để làm khô tóc từ gốc đến ngọn đồng thời kéo phẳng ngọn tóc.



## Cách bảo vệ mái tóc

1. Làm ẩm vùng tóc mà bạn muốn cố định bằng nước, v.v.
2. Chọn [Nhe] bằng chế độ chuyển luồng khí.
3. Chọn [HOT] bằng nút chuyển chế độ và thổi khí nóng.



## Để giữ kiểu tóc của bạn lâu hơn

Thổi khí mát vào vùng tóc bạn muốn cố định sau khi thổi khí nóng.

### ► Lưu ý

- Tóc uốn sóng có thể dễ bị duỗi ra khi bạn thổi các ion khoáng và nanoe™ MOISTURE+ vào tóc, nhưng sẽ trở lại trạng thái ban đầu khi bạn thoa nước hoặc chất tạo kiểu.
- Hãy cẩn thận đừng gây va đập cho cổng hút khí, chảng hạn như vào góc bàn.
- Có thể sử dụng chất tạo kiểu và chất điều trị, v.v.  
Tuy nhiên, nếu bạn sử dụng các chất dính như dầu, gel hoặc sáp, thì khó có thể đạt được hiệu quả dự kiến của các ion khoáng và nanoe™ MOISTURE+.
- Vì khi các ion khoáng và nanoe™ MOISTURE+ được tạo ra, bạn có thể gặp phải các vấn đề sau.
  - Giọt nước có thể bị thổi ra từ đầu phun nanoe™ MOISTURE+ trong khi sử dụng.
  - Bạn có thể nghe thấy tiếng ồn từ đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+ hoặc đầu phun ion khoáng.
  - Bạn có thể thấy mùi đặc trưng trong khi sử dụng.
- Không nhìn vào đầu thổi gió trong khi sử dụng thiết bị.

- Các tác động của nanoe™ MOISTURE+ trên tóc khác nhau tùy vào cá nhân và những người sau có thể thấy khó cảm nhận được tác dụng.

- Những người tóc xoăn
- Những người tóc gọn sóng nhiều
- Những người tóc mượt dễ xử lý
- Những người đã duỗi tóc trong vòng 3 đến 4 tháng
- Những người có mái tóc cực ngắn

Tóc xoăn	Tóc lượn sóng
	

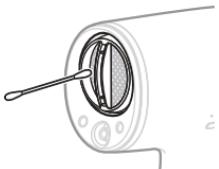
## Bảo trì máy sấy tóc

Luôn luôn tắt công tắc nguồn và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện tại nhà. (Trừ khi thực hiện việc bảo trì cho miệng thổi gió)

### Bảo trì đầu thổi gió

Làm điều này khoảng một lần một tháng trở lên

1. Cắm máy vào ổ cắm gia đình.
2. Bật công tắc và chọn [Nhiệt], [Trung bình] hoặc [Nhanh] bằng nút chuyển luồng khí.
3. Chọn [COLD] bằng nút chuyển chế độ.
4. Trong khi dùng tăm bông cạo bụi và tóc kẹt ở mắt lưới, hãy thổi chúng bằng khí.



#### ► Lưu ý

- Khi thực hiện bảo trì, không được chặn cổng hút khí bằng tay.
- Bụi có thể bay ra khi bạn sử dụng máy lần đầu sau khi bảo trì. Hãy sử dụng máy sau khi xác nhận rằng không còn bụi bay ra nữa.  
(Không nhìn vào đầu thổi gió.)

## Bảo trì cổng hút khí

Làm điều này khoảng một lần một tháng trở lên

Loại bỏ hết xo vải, tóc hoặc các vật khác khỏi cổng hút khí bằng giấy lau hoặc bàn chải đánh răng.

( Nếu bụi bám vào trong máy, loại bỏ bằng máy hút bụi.)

#### ► Lưu ý

- Không ăn hoặc chà xát bằng móng tay hoặc các vật sắc nhọn.

Làm vậy có thể gây vỡ cổng hút khí.



## Bảo trì đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+

### Ít nhất một lần mỗi tháng

Để duy trì số lượng nanoe™ MOISTURE+ và ion khoáng mà đầu phun tạo ra.

1. Chuẩn bị tăm bông mới, bán sẵn ngoài thị trường (loại dành cho em bé) và làm ẩm đầu tăm bông bằng nước.
2. Dùng tay sạch bóc đầu tăm bông và làm mỏng đầu tăm như trong hình bên phải.
3. Nhẹ nhàng đưa tăm bông vào đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+ cho đến khi dừng (khoảng 1 cm).
4. Cẩn thận xoay tăm bông 2-3 lần. Khi xoay, bạn có thể cảm nhận được tăm bông bị kẹt, nhưng không sao cả.



## Bảo trì thân máy

### Làm như sau khi bị bẩn

Để vệ sinh máy sấy tóc (khi bị bẩn), hãy nhúng một miếng vải vào nước xà phòng và vắt thật kiệt, sau đó lau sạch máy bằng miếng vải này.



### ► Lưu ý

- Không dùng các chất như rượu, chất tẩy sơn móng tay hoặc chất tẩy (xà phòng rửa tay).

Làm như vậy có thể gây ra hỏng hóc hoặc bay bạc màu.

- Không để các sản phẩm làm tóc hoặc mỹ phẩm dính vào thiết bị.

Làm như vậy sẽ gây ra hỏng nhựa, dẫn đến bạc màu hoặc nứt vỡ.



## Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Hành động
Không thể điều chỉnh luồng khí mặc dù đã nhấn nút chuyển luồng khí trong khi đèn luồng khí sẽ bật sau khi nháy hai lần.	▶ Kiểm tra xem có đang chọn chế độ chăm sóc da không.	Ở chế độ chăm sóc da, cài đặt luồng khí sẽ tự động được điều chỉnh về [Nhẹ], và không thể điều chỉnh luồng khí bằng cách nhấn nút chuyển luồng khí. (Xem trang 57.)
Tia lửa có thể xuất hiện bên trong thân máy. - Các tia lửa này là do ro-le nhiệt - một bộ phận bảo vệ của máy tạo ra. Chúng hoàn toàn vô hại.	▶ Xơ vải đã tích tụ trong cổng hút khí hoặc miệng thổi gió.  ▶ Tóc hoặc thứ gì đó đang chặn cổng hút khí. ▶	▶ Lau sạch xơ vải tích tụ. (Xem trang 63.)  ▶ Không được bịt chặn cổng hút khí.
Khí nóng liên tục chuyển thành khí mát.	▶ Phích cắm không vừa khít với ổ cắm đang sử dụng. ▶ Không cắm chặt phích cắm vào ổ cắm.	▶ Sử dụng ổ cắm vừa khít với phích cắm. ▶ Cắm phích cắm chắc chắn vào ổ cắm.
Khí nóng trở nên nóng bất thường.		
Phích cắm trở nên nóng bất thường.		
Các tia lửa được tạo ra bên trong đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+ Có tiếng ồn (tiếng rắc) bên trong đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+.	▶ Bộ phận hình kim nằm ở phía sau của đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+ bị bẩn.	▶ Thực hiện bảo trì đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+. (Xem trang 64.)
Nhiệt độ luồng khí không nóng.	▶ Chức năng cảm biến thông minh tự động kiểm soát nhiệt độ của luồng khí để phòng ngừa quá nóng. (Xem trang 56.)	
Có mùi lạ.	▶ Đây là mùi đặc trưng nanoe™ MOISTURE+, ion khoáng hoặc ozone, và không gây hại cho cơ thể con người.	
Giọt nước nhỏ ra từ đầu phun khoáng và nanoe™ MOISTURE+	▶ Thi thoảng có giọt nước nhỏ ra khi tạo nanoe™ MOISTURE+; đây không phải là tình trạng bất thường.	

Nếu vấn đề vẫn không được khắc phục, hãy liên hệ với cửa hàng nơi bạn mua thiết bị đó hoặc với trung tâm dịch vụ được Panasonic ủy quyền để sửa chữa.

## Quy cách

Nguồn điện	Mức độ tiêu thụ điện
220 V~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V~ 50-60 Hz	1 450 W
240 V~ 50-60 Hz	1 600 W

Khi sử dụng [HOT] [Nhanh] Ở công suất vận hành tối đa.

Phụ kiện	Đầu sấy tập trung, Đầu sấy nhanh, Đầu khuếch tán
----------	--

Đây là sản phẩm dùng trong gia đình.

Petunjuk Pengoperasian  
Pengering Rambut (Hanya untuk penggunaan rumah tangga)  
Model Nomor EH-NA0J

## Konten

---

<b>Tindakan Keamanan .....</b>	<b>68</b>	Cara menggunakan pengering rambut .....	74
Identifikasi bagian .....	71	Perawatan pengering rambut .....	79
Tentang nanoe™ MOISTURE+ dan mineral .....	73	Pemecahan masalah .....	81
		Spesifikasi.....	82

Terima kasih telah membeli produk Panasonic ini.

Sebelum menggunakan produk ini, baca petunjuk pengoperasian secara menyeluruh dan simpan untuk digunakan di masa mendatang.

- nanoe™ merupakan merek dagang dari Panasonic Holdings Corporation.
- nanoe™ MOISTURE+ adalah partikel ion berukuran nano yang dilapisi partikel air.

## Tindakan Keamanan

Pastikan untuk mengikuti petunjuk ini.

Untuk mencegah kecelakaan, cedera, atau kerusakan pada benda, ikuti petunjuk di bawah ini.

 <b>PERINGATAN</b>	Menunjukkan kemungkinan bahaya yang dapat mengakibatkan cedera serius atau kematian.
 <b>PERHATIAN</b>	Menunjukkan kemungkinan bahaya yang dapat mengakibatkan cedera ringan atau kerusakan pada benda.

Beberapa bagian dari ilustrasi petunjuk keselamatan berbeda dengan produk sebenarnya.



# PERINGATAN

### ► Colokan Kontak dan Kabel

- Jangan gunakan apabila kabel dalam kondisi kusut.
  - Jangan merusak kabel atau colokan kontak.
- Jangan mengubah permukaan, memodifikasi, memaksanya menekuk, atau menarik kabel atau colokan kontak. Selain itu, jangan meletakkan benda berat di atas kabel, atau melintir, atau menjepit kabel.
- Jangan gunakan bila colokan kontak atau kabel rusak atau panas.
  - Jangan melilitkan kabel pada bodi utama alat saat menyimpannya.
  - Jangan menyimpan atau menggunakan kabel dalam kondisi terbelit.
  - Cabut colokan kontak dengan cara memegangnya, bukan menarik kabel.
  - Selalu matikan saklar daya dan cabut colokan kontak dari kotak kontak rumah setelah digunakan.
  - Masukkan colokan kontak langsung kotak kontak listrik: Jangan gunakan dengan kabel ekstensi.
  - Masukkan colokan kontak sepenuhnya ke kotak kontak. Jangan gunakan alat jika colokan kontak terpasang longgar.
  - Selalu pastikan bahwa alat dioperasikan dengan sumber listrik yang memiliki tegangan dasar sesuai dengan yang tertera pada alat.
  - Ketika alat ini digunakan di kamar mandi, cabut colokan kontak setelah digunakan karena dapat menimbulkan bahaya ketika berada di dekat air, meskipun alat ini telah dimatikan.





# PERINGATAN

- Untuk perlindungan tambahan, perangkat arus sisa (*RCD/residual current device*) yang memiliki nilai arus pengoperasian residu maksimum 30 mA disarankan untuk dipasang dalam sirkuit listrik di kamar mandi. Pastikan hal ini dengan instalator listrik Anda.
- Jika kabel rusak, penggantian kabel harus dilakukan oleh produsen, agen servis resmi, atau orang yang berkompeten, untuk menghindari bahaya.

## ► Jika terjadi ketidaknormalan atau malfungsi

- Segera hentikan penggunaan dan cabut colokan kontak jika terdapat ketidaknormalan atau malfungsi.  
<Kasus ketidaknormalan atau malfungsi>
  - Udar tidak keluar
  - Alat berhenti secara tiba-tiba
  - Bagian dalam menjadi sangat panas dan keluar asap sangat panas
  - Perangkat rusak atau berubah bentuk, atau mengeluarkan bunyi aneh.

Segera bawa ke pusat servis resmi untuk pemeriksaan atau perbaikan.

## ► Perawatan

- Bila Anda melihat percikan api di sekitar lubang udara keluar saat menggunakan pengaturan udara panas, hentikan penggunaan dan bersihkan benang halus dari lubang udara keluar dan lubang udara masuk.

## ► Cara Penggunaan Produk

- Jangan tutupi, atau masukkan jepit rambut atau benda asing lainnya ke dalam lubang udara masuk, lubang udara keluar, lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+.
- Jangan meninggalkan produk dalam kondisi sakelar daya menyala.



Lubang keluar  
mineral dan nanoe™  
MOISTURE+

- Jangan simpan di tempat yang bisa dijangkau bayi atau anak-anak.
- Jangan biarkan anak-anak menggunakan alat ini.
- Jangan gunakan di dekat bahan yang mudah Terbakar (seperti alkohol, bensin, tiner, semprotan, produk perawatan rambut, penghapus cat kuku).
- Jangan memodifikasi, membongkar, atau memperbaiki alat ini.
  - Tindakan demikian dapat menyebabkan terpicunya api atau cedera akibat pengoperasian yang tidak normal.  
Hubungi pusat servis resmi untuk diperbaiki.
- Jangan memegang bagian mana pun dari tusuk kontak atau produk ini dengan tangan basah.
- Produk ini tidak dirancang untuk penggunaan komersial, dan tidak dimaksudkan untuk digunakan tanpa perawatan yang sesuai.
- Jangan merendam produk ini dalam air.
- Jangan menggunakan atau menyimpan produk ini di dekat air.
- Jangan menggunakan atau menyimpan produk ini di dekat bak mandi, pancuran, bak cuci, atau wadah berisi air lainnya.



Simbol ini dengan tanda larangan berwarna merah pada produk berarti "Jangan gunakan alat ini di dekat air".

- Jika Anda merasakan sakit atau ketidakwajaran pada kulit Anda atau bagian lain tubuh Anda, segera hentikan penggunaan produk ini.
- Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, sensor, dan mental yang kurang atau pengalaman serta pengetahuan yang kurang, kecuali diawasi oleh atau diberi instruksi tentang penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.  
Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan produk ini.



# PERHATIAN

## ► Untuk melindungi rambut Anda

- Pastikan untuk menjaga jarak lebih dari 3 cm antara lubang udara keluar dan rambut Anda.
- Pastikan untuk menjaga jarak rambut dari lubang udara masuk alat sekurangnya 10 cm untuk menghindari rambut tersedot masuk.



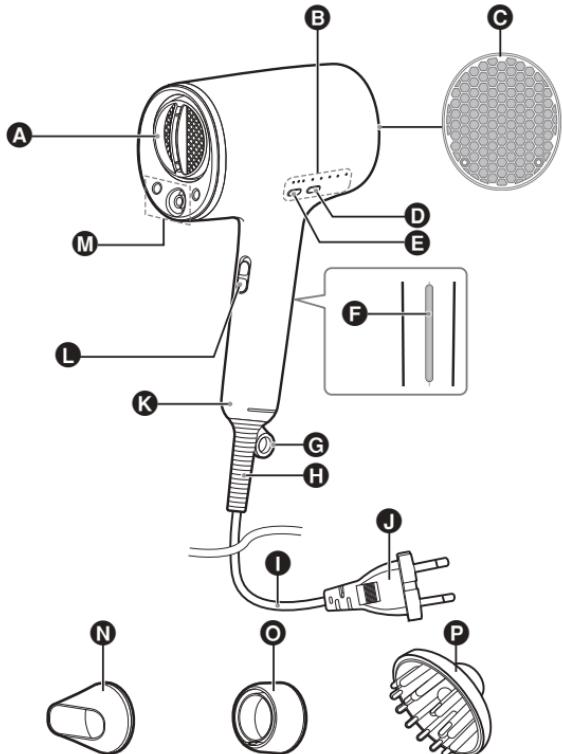
## ► Perhatikan tindakan pengamanan berikut ini

- Jangan dijatuhkan dan hindarkan dari benturan.
- Jangan gunakan pada anak-anak berusia di bawah 6 tahun.
- Jangan menyentuh lubang udara keluar, nosel kering cepat, udara nosel, yang akan menjadi sangat panas.
- Jangan gunakan produk ini untuk keperluan selain mengeringkan rambut.

## ► Catatan

- Pengering rambut ini dilengkapi dengan perangkat perlindungan panas-berlebih otomatis. Jika pengering rambut terlalu panas, alat ini akan beralih ke mode udara dingin. Matikan pengering rambut dan cabut dari kotak kontak. Dinginkan selama beberapa menit sebelum menggunakan kembali. Pastikan tidak ada debu, rambut, dsb. di lubang udara masuk dan lubang udara keluar sebelum menghidupkan produk ini lagi.
- Anda mungkin akan mencium bau khas ketika menggunakan pengering rambut ini. Ini adalah bau khas dari nanoe™ MOISTURE+, ion mineral, atau ozon, dan tidak berbahaya bagi tubuh manusia.

## Identifikasi bagian



**A** Nasel pengering cepat lubang udara keluar

**B** Indikator mode

**C** Lubang udara masuk

**D** Tombol pengalih mode

**E** Tombol pengalih aliran udara

**F** Panel muatan listrik ion plus

**G** Cincin untuk menggantung

**H** Ring Pelindung

**I** Kabel

**J** Colokan kontak

Bentuk colokan kontak berbeda- beda tergantung areanya.

**K** Pegangan

**L** Sakelar daya [I/O]

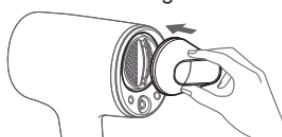
**M** Lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+

**N** Set Nosel

**O** Nasel pengeringan cepat

**P** Diffuser

Cara memasang



Tempatkan nosel di saluran udara keluar dan masukkan dengan kuat ke dalam posisinya sampai terkunci.

(Ilustrasi di atas memperlihatkan cara memasang set nosel.)

Cara melepas



Putar dan tarik nosel menjauhi saluran udara keluar.

## ► Set Nosel

Untuk memudahkan penataan rambut dan mengeringkan rambut dengan hembusan udara, pasang Nosel ke pengering rambut.

- Nosel membantu mengarahkan aliran udara ke area tertentu rambut

## ► Nosel Pengering-cepat

Anda dapat menambah tingkat pengeringan dengan menggunakan aliran udara kuat dan pelan untuk mengeringkan dan memisahkan kumpulan rambut yang basah.

- Memasang nosel setelan dapat mengurangi kinerja nosel pengering cepat.

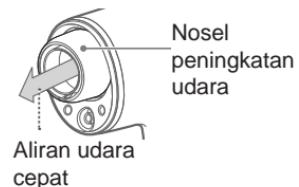
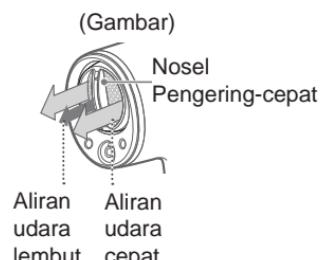
## ► Nosel peningkat hembusan udara

Aliran udara cepat yang pekat mencapai lebih dalam ke kulit kepala dan secara efektif mengeringkan akar rambut. Direkomendasikan untuk rambut tebal atau mengeringkan akar rambut yang keras.

- Memasang set nosel dan nosel peningkat hembusan udara dapat mengurangi kinerja di bawah mode berganti-ganti panas/dingin atau mode perawatan ujung rambut.

## ► Diffuser

Untuk menghasilkan rambut lebat dengan banyak volume dan penataan.

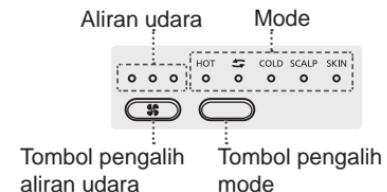


## Indikator Kontrol dan penjelasan mode

Ketika sakelar daya dihidupkan, pengering akan dimulai di mode udara panas/pengaturan aliran udara cepat.

- Di semua mode, aliran udara yang diperkaya dengan nanoe™ MOISTURE+ dan mineral akan disediakan.

### Indikator Kontrol



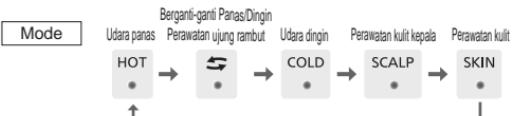
### Kontrol aliran udara

Untuk mengubah aliran udara, tekan tombol pengalih aliran udara.



### Kontrol mode

Untuk mengubah mode, tekan tombol pengalih mode.



## ► Penginderaan cerdas

Dua sensor memantau kondisi lingkungan dan cara Anda menggunakan pengering, dan secara otomatis mengontrol suhu untuk mencegah panas yang ekstrem.

(Suhu udara dan ruangan dipantau terus-menerus.)

## Penjelasan mode

Suhu udara bervariasi dalam setiap mode. Pilih mode suhu yang anda inginkan.

### Mode udara panas [HOT]

Suhu udara otomatis dikontrol berdasarkan suhu ruangan aktual. Anda dapat mengeringkan rambut dengan nyaman bahkan pada musim panas dengan panas udara yang otomatis dikurangi.

### Mode berganti-ganti Panas/Dingin [↔] < Aliran udara [Cepat] atau [Medium] >

Otomatis berganti-ganti antara udara panas dan udara dingin. Udara panas merapikan rambut yang berantakan, sedangkan udara dingin menjaga agar rambut tetap tertata. Permukaan rambut yang mulus akan mencerminkan cahaya, sehingga memberi Anda penampilan rambut berkilau dan rapi.

### Mode perawatan ujung rambut [↔] < Aliran udara [Lembut] >

Otomatis berganti-ganti antara udara panas dan udara dingin dengan periode paling efektif dan aliran udara untuk penataan ujung rambut berdasarkan suhu sekitar yang terus-menerus dideteksi oleh sensor. Aliran udara lembut cenderung tidak memisahkan ujung rambut, jadi Anda dapat dengan mudah menuangkan dan menata ujung rambut.

### Mode udara dingin [COLD]

Pengeringan dengan udara dingin membantu menjaga gaya rambut Anda lebih lama.

### Mode perawatan kulit kepala [SCALP]

Air yang tetap berada di kulit (kulit kepala) Anda dapat menimbulkan perasaan tidak nyaman seperti lengket. Keringkan rambut Anda dengan nyaman menggunakan aliran udara bersuhu sekitar 50°C, yang terasa nyaman di kulit (kulit kepala) Anda.

### Mode perawatan kulit [SKIN]

Aliran udara yang diperkaya dengan nanoe™ MOISTURE+ dan mineral membantu mencegah dehidrasi dan membuat kulit Anda menjadi lembap setelah mandi.

- Penghemusan wajah selama sekitar 1 menit akan membantu menjaga kulit Anda tetap lembap.
- Ketika memilih [SKIN] di pengaturan [Cepat] atau [Medium], aliran udara akan berubah ke [Lembut]. Untuk kembali ke aliran udara sebelumnya, tekan tombol pengalih aliran udara.
- Ketika menekan tombol pengalih aliran udara dalam mode perawatan kulit, lampu aliran udara akan berkedip dua kali, sementara aliran udara tidak akan berubah.

## Tentang nanoe™ MOISTURE+ dan mineral

### Efek nanoe™ MOISTURE+ dan mineral ganda

Mengendalikan keikalan rambut dengan menyeimbangkan kandungan air rambut, membuat rambut lebih berkilau, dan mudah untuk ditata.

Menjadikan rambut tahan terhadap kerusakan akibat disisir, dll., dan menghasilkan rambut indah.



### Apa yang dimaksud dengan nanoe™ MOISTURE+, mineral?

#### nanoe™ MOISTURE+

nanoe™ MOISTURE+ adalah partikel ion "nanoe™" yang dibungkus dalam air dengan kelembapan lebih tinggi yang membuatnya mudah masuk rambut, dan tidak dapat dilihat oleh mata manusia.

nanoe™ MOISTURE+ dihasilkan dengan mengumpulkan kelembapan di udara, sehingga tergantung pada lingkungan penggunaan, ada kemungkinan nanoe™ MOISTURE+ tidak dapat dihasilkan. Dalam lingkungan dengan suhu rendah dan kelembapan yang juga rendah, air di udara akan sulit dikumpulkan. Ketika kondisi initerjadi, ion negatif akan dihasilkan.

#### Mineral

"Mineral" berarti ion mineral yang dihasilkan oleh unit pelepas yang berisi elektrode zinc.

"nanoe™ MOISTURE+" dan "Mineral" tidak terlihat oleh mata manusia.

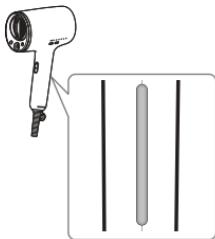
## Muatan listrik ion plus

Rambut akan bermuatan listrik negatif ketika ion mineral dan nanoe™ MOISTURE+ terus-menerus diaplikasikan.

Rambut yang bermuatan listrik negatif menolak ion mineral dan nanoe™ MOISTURE+, sehingga sulit untuk mengaplikasikan ion mineral dan nanoe™ MOISTURE+ ke rambut.

Ketika hal ini terjadi, cukup pegang panel muatan listrik ion plus bersama dengan gagang, muatan listrik negatif yang terakumulasi di rambut akan dilepaskan.

Dengan melakukan tindakan ini, ion mineral dan nanoe™ MOISTURE+ dapat terus memasuki rambut, memasok kelembapan dan melembapkan rambut dengan rata hingga ke ujungnya.



## Cara menggunakan pengering rambut

### Persiapan

- 1 Gunakan handuk untuk sedikit mengeringkan rambut Anda.
- 2 Kemudian sikat atau sisir dengan jari Anda untuk menguraikan kekusutan.
- 3 Masukkan colokan kontak ke kotak kontak.

### Keringkan rambut Anda

- 1 Alihkan sakelar daya. Tekan tombol pengalih aliran udara dan pilih pengaturan [Cepat] atau [Medium].
  - Pilih [I] dengan sakelar daya.
  - Ketika menghidupkan sakelar daya, mungkin akan ada jeda sebentar sebelum udara panas keluar.



- 2 Arahkan udara hangat ke seluruh rambut.

- Rambut Anda akan kering dengan cepat jika Anda mengarahkan udara hangat ke akar rambut.



### 3 Bila rambut sudah kering sekitar 90%, gunakan mode berganti-ganti panas/dingin untuk menyelesaikannya dengan baik, dan menjadikan rambut berkilau.

- Pilih [] dengan tombol pengalih mode.



Untuk mengaplikasikan udara panas dan dingin secara menyeluruh, pisahkan rambut Anda ke kiri dan kanan untuk mengeringkannya.



- Gunakan mode berganti-ganti panas/dingin saat menyisirkan jari-jari Anda ke rambut dari sisi dalam. (Satu sisi)
- Gunakan mode berganti-ganti panas/dingin sambil menyisirkan jari Anda ke rambut dari puncak kepala ke ujung jari. (Satu sisi)
- Juga lakukan langkah 1 dan 2 pada sisi sebaliknya.



Jika Anda khawatir tentang kerusakan pada ujung rambut, gunakan mode perawatan ujung rambut.

- Pilih [Lembut] dengan tombol pengalih aliran udara dan pilih [] dengan tombol pengalih mode.



- Ketika menggunakan jari Anda untuk membagi rambut, keringkan bagian dalam dan luar rambut hingga ke ujungnya.
- Lakukan Langkah 2 di sisi berlawanan.



### 4 Matikan sakelar daya mati.

### 5 Cabut colokan kontak dari kotak kontak.

- Bila pengeringan sudah selesai, tuntaskan pengeringan dengan sikat atau jari Anda.
- Setelah pengering rambut menjadi cukup dingin, simpanlah di tempat yang kelembapannya rendah.

## Mode perawatan kulit kepala

Lakukan ini setelah mengeringkan rambut sekitar 70% mengikuti prosedur 2 pada Hal.74.

**1 Pilih [SCALP] dengan tombol pengalih mode.**

**2 Angkat rambut Anda dengan tangan dan keringkan kulit kepala.**

- Anda mungkin merasa dingin tergantung pada suhu udara sekitar. Dalam hal ini, jauhkan sedikit alat dari kulit kepala pada [HOT] dan hembuskan udara.

**3 Pilih [HOT] dengan tombol pengalih mode dan keringkan seluruh rambut Anda.**



## Mode perawatan kulit

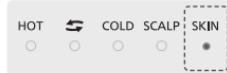
Lakukan ini setelah mengeringkan rambut mengikuti prosedur 3 pada Hal.75.

**1 Pilih [SKIN] dengan tombol pengalih mode.**

- Pengaturan aliran udara akan otomatis disesuaikan ke [Lembut].

**2 Posisikan lubang udara keluar pada jarak sekitar 20 cm dari dagu dan hembuskan udara selama sekitar 1 menit, sambil gerakkan alat ke kiri dan kanan.**

- Gunakan dengan mata tertutup.
- Lakukan perawatan kulit dengan losion atau losion susu, dengan cara yang sama dan waktu seperti biasa.



## Untuk menambah volume rambut

Angkat bagian bawah rambut dan hembuskan udara panas dari bagian bawah ke atas.

### Untuk atas



### Untuk rambut dalam



## Untuk mengurangi volume rambut

Sisirkan tangan Anda di rambut dengan arah yang sama seperti jatuhnya rambut, dan hembuskan udara panas dari atas ke bawah.



## Untuk menghasilkan rambut ikal dan bergelombang dengan diffuser

1. Tempatkan ujung rambut Anda dengan hati-hati di diffuser.
2. Angkat rambut ikal Anda ke atas dan turunkan ke bawah dari kulit kepala selagi dikeringkan.
3. Ulangi untuk semua bagian.
4. Terakhir, sesuaikan penampilan keseluruhan dengan jari Anda.



## Untuk menambah volume rambut dengan diffuser

Dapatkan volume dengan menggerakkan diffuser dalam gerakan melingkar di atas kulit kepala. Tahan diffuser di area tertentu kepala selama beberapa detik untuk mendapatkan volume yang Anda inginkan. Ulangi sampai penampilan yang Anda inginkan didapatkan.



## Untuk menyesuaikan aliran rambut dengan diffuser

Sisir rambut dengan diffuser untuk mengeringkan rambut dari akar hingga ujung sambil menarik ujung rambut.



## Untuk menata rambut

1. Lempapkan area rambut yang ingin Anda tata dengan air dll.
2. Pilih [Lembut] dengan mode pengalih aliran udara.
3. Pilih [HOT] dengan tombol pengalih mode dan hembuskan udara panas.



## Agar tatanan rambut Anda tahan lama

Hembuskan udara dingin ke area rambut yang ingin Anda tata setelah menghembuskan udara panas.

### ► Catatan

- Ikal permanen dapat untuk sementara menjadi mudah hilang bila Anda mengaplikasikan ion mineral dan nanoe™ MOISTURE+ ke rambut, tetapi akan kembali ke kondisi aslinya ketika Anda memberi air atau bahan penataan rambut.
- Berhati-hatilah untuk tidak membenturkan saluran udara masuk seperti pada sudut meja.
- Produk penataan dan perawatan dapat digunakan. Namun, jika Anda menggunakan bahan yang lengket seperti minyak, gel, atau lilin, efek yang diharapkan dari ion mineral dan nanoe™ MOISTURE+ bisa menjadi sulit diperoleh.
- Karena nanoe™ MOISTURE+ dan ion mineral dihasilkan, Anda mungkin mengalami hal berikut.
  - Tetesan air dapat terhembus keluar dari lubang keluar nanoe™ MOISTURE+ selama penggunaan produk ini.
  - Anda dapat mendengar suara bising dari lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+ atau lubang keluar ion mineral.
  - Anda mungkin mencium bau khas selama penggunaan.
- Jangan melihat ke dalam lubang udara keluar sewaktu produk sedang digunakan.

- Hasil nanoe™ MOISTURE+, ion mineral, dan setiap mode pada rambut bervariasi sesuai dengan individu masing-masing dan pada orang-orang berikut ini, efek dapat sulit didapatkan.

- Orang dengan rambut keriting
- Orang dengan rambut sangat bergelombang
- Orang dengan rambut halus yang mudah diatur
- Orang yang menggunakan obat pelurus dalam 3 sampai 4 bulan
- Orang dengan rambut sangat pendek

Rambut keriting	Rambut ikal
	

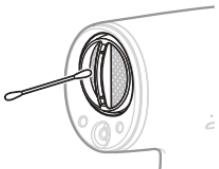
## Perawatan pengering rambut

Selalu matikan sakelar daya dan cabut colokan kontak dari kotak kontak. (Kecuali ketika melakukan perawatan pada lubang udara keluar)

### Merawat lubang udara keluar

Lakukan ini sekitar sebulan sekali atau lebih

1. Colokkan colokan kontak ke kotak kontak.
2. Hidupkan sakelar dan pilih [Lembut], [Medium], atau [Cepat] dengan tombol pengalih aliran udara.
3. Pilih [COLD] dengan tombol pengalih mode.
4. Sewaktu membersihkan debu dan rambut yang tersangkut di saringan dengan kapas pembersih telinga, hembuskan debu dan rambut tersebut.



## Merawat lubang udara masuk

Lakukan ini sekitar sebulan sekali atau lebih

Usap untuk membersihkan benang halus, rambut, atau bahan lain dari lubang udara masuk dengan tisu atau sikat gigi.

( Jika debu menumpuk di bagian dalam, bersihkan dengan penyedot debu. )



### ► Catatan

- Selama melakukan perawatan, jangan menghalangi lubang udara masuk dengan tangan.
- Debu dapat terhemus keluar saat Anda menggunakan produk ini untuk pertama kalinya setelah perawatan. Gunakan produk setelah memastikan bahwa debu tidak lagi terhemus keluar.  
(Jangan melihat ke dalam lubang udara keluar.)

### ► Catatan

- Selama melakukan perawatan, jangan menghalangi lubang udara masuk dengan tangan.
- Debu dapat terhemus keluar saat Anda menggunakan produk ini untuk pertama kalinya setelah perawatan. Gunakan produk setelah memastikan bahwa debu tidak lagi terhemus keluar.  
(Jangan melihat ke dalam lubang udara keluar.)

## Merawat lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+

### Paling sedikit sekali sebulan

Untuk menjaga jumlah lubang keluar ion mineral dan lubang keluar nanoe™ MOISTURE+ yang dihasilkan.

1. Siapkan kapas korek telinga baru yang dijual bebas (yang digunakan untuk bayi) dan basahi ujung tongkat kapas dengan air.
2. Jepit ujung kapas korek telinga dengan tangan yang bersih dan buat ujungnya menjadi tipis sebagaimana diperlihatkan pada gambar di sebelah kanan.
3. Masukkan kapas korek telinga dengan hati-hati ke dalam lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+ sampai berhenti (sekitar 1 cm).
4. Putar kapas korek telinga 2-3 kali dengan hati-hati.  
Ketika diputar, Anda dapat merasa kapas tersangkut, tetapi hal ini bukanlah suatu masalah.



## Merawat bodi utama

### Lakukan ini bila kotor

Untuk membersihkan pengering rambut (bila kotor), rendam kain dalam air sabun dan peras kuat-kuat, lalu lap dengan kain tersebut.



### ► Catatan

- Jangan gunakan bahan seperti alkohol, pembersih cat kuku, atau detergen (sabun tangan). Tindakan demikian dapat mengakibatkan malfungsi atau keretakan atau perubahan warna komponen.
- Jangan letakkan produk ini bersama dengan produk penataan rambut atau kosmetik di dekatnya. Jika melakukannya dapat menyebabkan kerusakan pada plastik, yang menyebabkan perubahan warna dan keretakan.

## Pemecahan masalah

Masalah	Kemungkinan penyebab	Tindakan
Aliran udara tidak dapat disesuaikan meskipun tombol pengalih aliran udara ditekan, sementara lampu aliran udara akan menyala setelah berkedip dua kali.	► Periksa apakah mode perawatan kulit dipilih.	Di mode perawatan kulit, pengaturan aliran udara akan otomatis disesuaikan ke [Lembut], dan aliran udara tidak dapat disesuaikan dengan menekan tombol pengalih aliran udara. (Lihat halaman 73.)
Percikan api terlihat di dalam produk. - Percikan api ini disebabkan oleh perangkat pelindung (saklar termostat). Ini tidak berbahaya.	► Benang halus telah menumpuk pada lubang udara masuk atau lubang udara keluar.	► Singkirkan tumpukan benang halus. (Lihat halaman 79.)
Udara panas berulang kali berubah menjadi udara dingin.	► Rambut atau sesuatu menyumbat lubang udara masuk.	► Jangan menutupi lubang udara masuk.
Udara panas menjadi panas secara tidak normal.	► Steker tidak tertancap dengan kencang ke stopkontak yang digunakan.	► Gunakan stopkontak yang padanya colokan kontak dapat tertancap kencang.
Colokan kontak menjadi panas secara tidak normal.	► Colokan kontak daya tidak ditancapkan dengan kencang ke kotak kontak.	► Colokkan steker ke stopkontak sampai kencang.
Percikan api dihasilkan di dalam lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+	► Komponen berbentuk jarum di belakang lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+ kotor.	► Lakukan perawatan pada lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+. (Lihat halaman 80.)
Terdengar bunyi bising (keretekan) di dalam lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+.		
Suhu udara tidak panas.	► Fungsi penginderaan cerdas otomatis mengontrol suhu udara untuk mencegah panas yang ekstrem. (Lihat halaman 72.)	
Adabau khas.	► Ini adalah bau khas dari nanoe™ MOISTURE+, ion mineral, atau ozon, dan tidak berbahaya bagi tubuh manusia.	
Tetesan lembut air tersembur keluar dari lubang keluar mineral dan nanoe™ MOISTURE+	► Terkadang tetesan lembut air tersembur keluar dari alat saat nanoe™ MOISTURE+ dihasilkan; ini bukan hal yang tidak wajar.	

Jika masalah masih belum teratas, hubungi toko tempat Anda membeli alat tersebut atau pusat servis resmi Panasonic untuk perbaikan.

## Spesifikasi

Sumber daya	Konsumsi daya
220 V~ 50-60 Hz	1 300 W
230 V~ 50-60 Hz	1 450 W
240 V~ 50-60 Hz	1 600 W

Ketika menggunakan [HOT] [Cepat] Pada daya operasi maksimum.

Aksesoris	Set Nosel, Nosel peningkat hembusan, Diffuser
-----------	---

Produk ini dimaksudkan untuk penggunaan rumah tangga saja.

No. Registrasi: IMKG.2448.11.2023

Diimpor oleh :  
**PT Panasonic Gobel Indonesia**  
Jl. Dewi Sartika No.14 (Cawang II),  
Jakarta 13630, Indonesia

Pusat Pelayanan Pelanggan:  
Contact Center  
Telp. 0804-1-111-111  
E-mail: ccc@id.panasonic.com  
Website: www.panasonic.com/id



Panasonic Corporation  
<https://www.panasonic.com>  
© Panasonic Corporation 2024

© EN, HK, TH, VN, IDN

Printed in Thailand  
SEHNA0J655U03W A0124-0